ՀԻՄՆԱԴԻՐՔ՝
ՄԻՍԱՔ ԵՒ ՍԱՐԳԻՍ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ՝ ՄԵԼԻՔ ԳՕԶՈՒՆԵԱՆ
Հասցէ՝ Խաբանպուլ, Ֆինճանճըլար Ալեամէք տպարան
SAHİBİ
Melik Koçunyan

JAMANAK
ԺԱՄԱՆԱԿ
ԺՕՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 24 ՆՈՅԵՄԲ. 1936 28ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 11055
ԳԻՆ 4 ՂՐՇ.

ԱՆԹԱՔԻՈՅ ՄԷՋ
ԽՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՄԵՂՄԱՆԱՆ

«Եփրատ» կը յանձնարարէ Հալէպի հայերուն

Դործել թուրքերուն հետ

[Սուրիոյ մէջ

ԱՍՏԱՆԱ 23.— Տօքթ. Մալիմ որ Անթաքիոյ մէջ իր հորմէն ժառանգած կալուածներուն գործը կարգի դնելու համար հոն գացած էր, ֆրանսացիներուն կողմէ Սանճաքի սահմաններէն դուրս հանուելուն մեծ նեղութեանց ենթարկուելէ ետքը։ Արտօնուեցաւ Հօմս ադարուած թուղթերուն որ ետ գառնան. գարձան, և մեծ պատիւներով ընդունուեցան։

Ֆրանս. պատուիրակ Տօրիս հրաժարեցաւ, բայց կ'ըսուի թէ Կոմս Մարթել չպիտի ընդունի հրաժարականը։

Անթաքիոյ աղջկանց լիսէին փակուելուն վրայ, մանչ ազգ լիսէները դասադուլ ըրած էին։ Այն ատեն ըսուեցաւ որ ֆրանսացիները յայտնած են թէ դպրոցը պիտի բանան, եթէ ուսանողներու ծնողքը դիմում մը ընեն։ Այս դիմումը ընել չուզեցին ծնողները, ասոր վրայ աղջկանց լիսէն արտօնուեցաւ բացուիլ և ասոր հետեւելով մանչ ազգ լիսէները չաբուընակել սկսան իրենց դասերը։

Քանի անցնին օրերը, այնքան կ'աւելնան թուրք գաղթ ուժ տուղ տարրերը։ Այսօր, Անճաքին մէջ չի կայ ցեղ մը որ անկախութեան կուսակից չըլլայ։

Հալէպի հայերուն յայտարարութիւնը

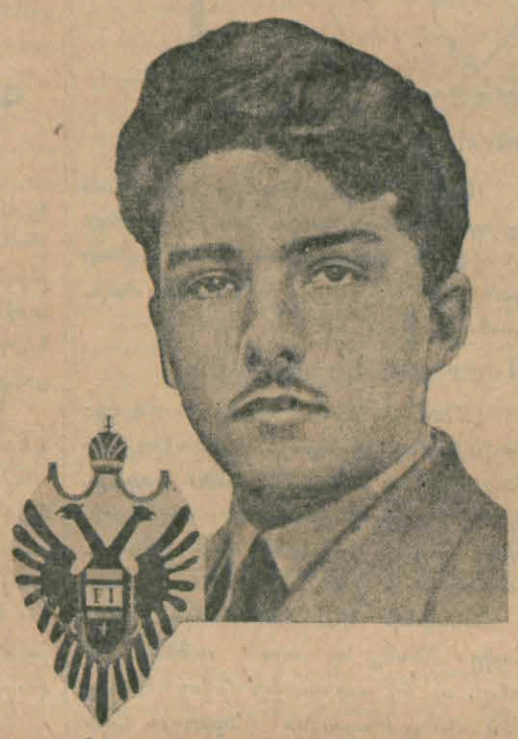
ՀԱԼԷՊ 23.— Պէյրութ հրատա-

(Շար.ը Ե. էջ)

ՀՌՈՄԻ ՄԷՋ
ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ...
ԱՐՀԻՒՈՒՔՍ ՕԹԹՕ ՊԻՏԻ ԳՐԱՒԷ ՀՈՒՆԳԱՐ ԳԱՀԸ
ԵՒ ՊԻՏԻ ՆՇԱՆՈՒԻ ՄԱՐԻԱ ՏԷ ՍԱՎՈՒԱՅԻ ՀԵՏ
ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՐ ԱՐԴԻՆ ԹԱԳԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ Է

ԱՆՇԼՈՒՒԻ ԴԷՄ ԵՂԱԾ ՎԵՐՋԻՒՆ ՓՈՐՁ ՄԸ...

ՀԱՊՍՊՈՒՐԿՆԵՐՈՒՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ Կ'ԻՐԱԿԱՆԱՑԱՅ



Մարիա տը Սավուա

Օրրօ տը Հապսպուրկ

ԲՈՒԴԱՊԷՍՏ 23.— «Ֆիլհաօ» թերթին Հռոմի թղթակիցը կը գրէ թէ Մուսոլինի Հռոմի Հոլթիի Հռոմ այցելութեան մէկ ջոցին Օլթօ ափրիքուքին գահ բարձրանալու խնդրին վրայպիտի տեսակցի Տաչէնի հետ։

Բէչթայի քաղաքական շրջանակները կը յայտարարեն թէ միջազգային ոչ մէկ բարդութիւն կրնայ առաջացնել հունգար թագաւորութեան վերահաստատութիւնը։ Մնաց որ Մաճառ հիմնական օրէնքին մէջ թագաւորութիւնը չէ ջնջուած և ժողովակ Հոլթի ուղղակի է թագաւորին, ուրկէն Հունգարիա իր ուժիմը և գինը ստացաւ։

Նամեակը կը պահէ և պետութեան ձեւը թագաւորութիւն է։

Եւ սակայն, Մուսոլինի Հունգարիոյ թագաւորութեան վերահաստատութեան Գերմանիոյ համաձայն չըլլալէն մտահոգ է։

Այսուհանդերձ Հապսպուրկներու տոհմէն իշխան մը, Մաճառ գահին

Սովեէք գինուորը

որուն գէմ դաւ կը պատրաստեն ֆաշիսթ երկիրները՝ Ճարոն. Գերմանիա և Իտալիա, բայց չեն կրնար Անգլիան ալ իրենց կողմը առնել։

ՊԵՐԼԻՆ 24.— Նիուզ Քրոնիքըլի թղթակիցը կը գրէ.—

Մայր. Արեւելքի մէջ Գերմանիոյ

(Շար.ը Ե. էջ)

ԿԱՐԵԻՈՐԴԱՏՄԸ
ՀԻՒԼԷՅԻՆ ՃԱՀԻՑ ԴԱՏԻ ԿԸ ՁԵՌՆԱՐԿԷ
Կուսակալին դէմ

Կը տեղեկանանք թէ Հիւսէյին Ճահիս Եալչըն, դատ բացած է կուսակալ և քաղաքապետ Մուհիտտին Իւսթիւնասալի դէմ։

Դատին չարժառիթն է Ոսկեղջիւրի կամուրջին չինուելման համար, հանրակառքերու տոմսակներուն վրայ բարգաւած տասը բարայի խնդիրը։

Հիւսէյին Ճահիս Եալչըն այս խընդիրին համար, Աքչամճը տասրագրութեամբ յօդուած մը գրած էր «Ագշամ» օրաթերթին մէջ։ Ասոր դէմ Կուսակալը խիստ պատասխան մը գրած և հրատարակութեան համար բոլոր թերթերուն ղրկած էր։ Հիմա, Հիւսէյին Ճահիս դատ բացած է Կուսակալին և այդ պատասխանը հրատարակող բոլոր թերթերուն դէմ։

տիրացումը ուղղակի Գերմանիոյ դէմ ուղղուած քաղաքական խաղ մը չէ և շատ ալ հաւանական չէ որ Պերլին ընդդիմանայ ասոր։

Ֆիկառօյի թղթակիցը այս խորհրդածութիւնները ընելէ ետք, կ'ըսէ. «Արքիդուքս Օթթօ գահին վրայ վերահաստատուելէն [անմիջապէս [ետք Մուսոլինի Մառիա իշխանուհիին հետ պիտի նշանուի»։

Մաճառ գահին վրայ բազմող թագաւորին Իտալիոյ փեսացուելը, պիտի փրկէ այս երկիրը քաղաքական և նիւթական ոչնչացումէ։ Եւ եթէ նկատի ունենանք որ, Պուտաբէշթ և Վիեննա, նախկին Աւստրօ-Հունգար

[Շար.ը Ե. էջ

ԼՈՆՏՈՆԻ ԳԵՐՄԱՆ ԴԵՍՊԱՆ
Մ. ՖՕՆ ՐԻԲԷՆԹՐՕՓԻ
ՏԵՍԱԿՈՒԹԻՒՆԸ
ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԻՆՁՈ՞Ւ ԳՈՀ ՉԸ
ԵՐԵՔՆԵՐՈՒ ԴԷՄ ԹՇՆԱՄՈՒԹԻՒՆԸ

ԼՈՆՏՈՆ 23.— "Այսօր" Լոնտոնի մէջ քաղաքական կարեւոր գործա-

Լոնտոնի դեսպան
ՋՕՆ ՐԻՊԷՆԹՐՕՓ

նէութիւն մը սկսած է։ Գերման մեծ դեսպան Մ. Ֆօն Րիպէնթրօփ տեսակցեցաւ Մ. Պալտուինի հետ։ Մ. Էտէն ընդունեց Սպանիոյ դեսպանը։ Հոս տեղեկութիւն չկայ թէ Րիպէնթրօփ Իռնչ խնդրի մասին տեսակցած է վարչապետին հետ։ Այն կարծիքը կայ թէ Սպանիայէ ետքի Ռուսիոյ խնդիրը ծնունդ էր երկու պետական անձերու միջեւ։

Երեակ Համաձայնութեան դէմ բօնամութիւն

ՍԹՕՔՀՕԼՄ 22.— Համայնավարութեան թշնամի չատ մը պուրժուա թերթեր իսկ Գերմանիոյ, Իտալիոյ և Ճաբոնի կողմէ Ռուսիոյ դէմ կազմըւած պլօքը կը քննադատեն։

Տակէնս Նիթէր թերթը կը գրէ. «Այս չարժումը չկրնար ոամկավար երկիրներու հաւանութեան արժանանալ, քանի որ անոնք, որքան պոլչեւիզմէ նայիքան ալ նացիզմէ կամ ֆաշիզմէ թշնամի են ու միւս կողմէ ոչ Անգլիա և ոչ ալ Ֆրանսա Սովեէք Ռուսիոյ ակարաթենէն գոհ կրնան ըլլալ։

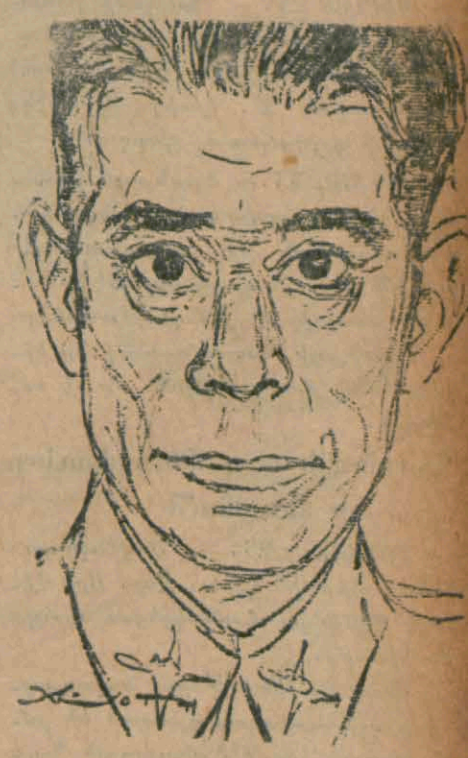
ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԸՆԴՕՎԵԱՆԵՐ
ՌՄԲԱԿՈԾԵՑԻՆ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՆԱԻԱՏՈՐՄԸ
ՄԱՏՐԻՏ ԴԵՌ ԿԸ ԴԻՄԱԴՐԷ
ՍՊԱՆԻՈՅ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՆՈՅՆԸ ԿԸ ՄՆԱՅ

ՄԱՏՐԻՏ 23.— Ժողովին նախաբարութիւնը կը ծանուցանէ որ այս առաւօտ ժամը 9ին, քանի մը ընդծովեաններ որոնք կը կարծուին թէ օտար նաւատորմի մը կը պատկանին քանի որ ըմբոստները ոչ մէկ ընդծովեայ ունին, յարձակած են կառավարական մարտանաւերու վրայ, Քարթաքինէ մտած տեսնուին։ Ական մը արձակուած է «Մէրվանդէզ» յածանուելու դէմ։

ՊԵՐԼԻՆ 23.— Ներկայիս գերման ոչ մէկ ընդծովեայ կը գտնուի Միջերկրականի մէջ, պատասխանեց կառավարական լրատուներէն մին Բէօյթէրի թղթակցին, ազանէական կառավարական մարտանաւերու Քարթաքինէ մուտքի ատեն, խորհրդաւոր օտար ընդծովեաններէ կրած ենթադրական յարձակումին առթիւ։

Մատրիտի մէջ դեռ կը կռուին

ՄԱՏՐԻՏ 23.— Կառավարական զեկոյց մը կը ծանուցանէ որ ըմբոստները բուռն կերպով ռմբակոծեցին կառավարական դիրքերը և ի զուր փորձեցին յարձակողականի մը անցնիլ։ Մանր կորուստներով ետ մղուեցան, երկու թնդանօթներ թողլով։



Ըմբոստ պետերէն
ՋՕՐ. ՄՕԼԱ.

ԹԻՆԷՐԻՖ 23.— Կէս գիշերին, Բատիս Քլէօպ ծանուցանեց որ յոր-

(Շար.ը Ե. էջ)

ՄԱՏՐԻՏ ԴԵՌ ԿԸ ԴԻՄԱԴՐԷ

(Շար. Չ. էջէն)

Մատրիտի fարտէսը

գառատ անձրեւը գադրեցուց գործողութիւնները Մատրիտի չուրջ։ Կառավարականները թանքերու աջակցութեամբ փորձեցին հակայարձակում մը, Քարապանիէլի ճակտին վրայ, բայց ետ մղուեցան։ Ջօր. Վալէրա յայտարարեց լրագրողներուն որ այժմ կը կռուին Տիպար բանտին շրջակայքը, որ մոխիրի վերածուած է։

Վերջին օրերու գործողութեանց ընթացքին, երկու կողմերու կրուսանէրն ալ խիստ բարձրացան։ Հրդեհները կը շարունակեն Մատրիտի մէջ։

Կեանքը Մատրիտի մէջ

ՄԱՏՐԻՏ 23 Հավասէն.— Կիրակի օր հանդարտ անցաւ Մատրիտի մէջ, ուր ամբոխը կը պտտէր բուլքերու մէջ։ Բազմաթիւ հիւանդութենէ ապաքինածներ կը շրջագայէին պողոտաններու վրայ։ Քարոզութեան դիւանը խիստ զօրաւոր բարձրախօսներով օժտուած գրահապատ ինքնաշարժ մը չինել տուած է։ Շնորհիւ ասոր, սահմանադրականէն քարոզութիւն պիտի կատարէ Ֆրանքոյի զինուորներուն։

Ընդծովեանները մասին

ՀՌՈՄ 23.— Պաշտօնապէս կը հերքուի որ Քարթակինէ յարձակած ընդծովեանները իտալական էին։

ԼՈՆՏՈՆ 23.— Անգլ. ծովապետութեան առաջին Լօրտ, Ջօր. Սըր Վէրնէյ Զէթֆիլտ մասնակցեցաւ գահլիճի նիստին։

Ակռէ կը հետեւի որ նախարարները գլխաւորաբար զբաղած են ըմբոստներու կողմէ ծանուցուած Պարսելոնի նաւահանգիստին պաշարման վերաբերեալ խնդիրներով։

«Տէյլի Էքսբրէս» կը կարծէ որ նոր կարգադրութիւն մը պիտի կատարուի Սպանիոյ չուրերուն մէջ խարսխած անգլ. նաւային ուժերուն համար։

Անգլ. մարտանաւերը հրաման պիտի առնան հեռու մնալ վտանգի գօտիէն և հաւանաբար ետ պիտի կանչուին Պարսելօն խարսխած մարտանաւերը։

Մատրիտէն կը փախչին

ԼՈՆՏՈՆ, 23.— «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի Սալամանքայի թղթակիցը կը հաղորդէ որ մօտ 300,000 այրեր, կիներ և տղաք հեռացած են Մատրիտէ հազար թափքիներով, ինքնաշարժերով և քամիօններով։ Ներճայի է Մատրիտի փաստականներու վիճակը։ Անոնք ոչ տուն ունին, ոչ տեղ, ոչ ալ ապրուստի միջոց։ Անոնց մեծ մասը թարակօն կ'երթայ։ Նոյն թղթակիցը կը հաղորդէ որ կառավարական երկու համբաւաւոր զին. պետեր սպանուած են վերջին գործողութեանց ընթացքին։

Գրաւումները կը շարունակեն

ԱՎԻԼԱ, 23.— Հավասէ.— Ըմբոստ յարձակողականը դանդաղած է գէշ օդին հետեւանքով։ Մարօքցիները և լէգէոնականները գրաւեցին բազմաթիւ տուներ։

Անմիջապէս որ կը գրաւեն տուն մը, ուժանակով օդը կը հանեն յարկից տան վերի յարկերը և այնտեղ կը թափանցեն ուժանակի միջոցաւ բացուած ճեղքերէն։

Այն տանէն կը գրաւեն մէկուն սենեակները յետոյ միւսինը։ Այսպիսի դրութիւն մը կը դանդաղեցնէ գրաւումը, բայց մեծ կորուստներու արգելք կը հանդիսանայ։

ՊՈՒԿԱՐ ՆԱԽԿԻՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՅԱՆՔՈՖ ՊԵՐԼԻՆ Կ'ԵՐԹԱՅ

ՍՕՖԻԱ 23.— Նախկին վարչապետ բրօֆ. Ալէքսանդր Ցանքոֆ երկուշաբթի մեկնեցաւ Սօֆիայէ բազմաթիւ շաբաթներ արտասահմանի մէջ անցնելու համար։

Նախապէս կ'երթայ Պելկրատ, ուր պիտի ընդունուի վարչապետ Մթօյատինովիչէ և ուրկէ պիտի մեկնի Գերմանիա, երկշաբթի։

ՄԱՆՐԼՈՒՐԵՐ

ԹԷՀՐԱՆ, 23.— Շահ Մահմուտ Խան Մէչէտ այցելեց, յետոյ Թոնաւ երթալով այցելեց Փէրտէվսի գերեզմանն ու Ապէքունի շաքարարի գործարանը։

ՆԱՒՕԼԻ 23.— Գործաւորներու երկու հարիւր կիներ, իրենց զաւակներուն հետ միասին, Արեւելեան Ափրիկէ գացին, իրենց ամուսիններուն միանալու համար։ Առաջին անգամն է որ գործաւորներու ընտանիքներուն կ'արտօնուի Հապէշիստան երթալ, բնակութիւն հաստատելու համար։

ԱՐՀԻԴՈՒԿՔՍ ՕԹՈՆ

(Շար Ա. էջէն)

կայսրութեան երկւորեակները շատ ալ հեռու չեն իրարմէ, ապագայի միացում մը, շատ ալ անհրաժեշտ ըսելիք ցնորք մը չէ։

Հռոմ, որ Անշուսի մզձաւանջը ունի, այսպէսով իր ձեռքին տակ կ'ունենայ գրաւ մը։

ՊՈՒՏԱՒԻԵԹ 23.— Մովակալ Հորթի և Տիկինը այսօր ժամը 15.30ին Հռոմ մեկնեցան։ Հորթի ամոլին կ'ընկերանան անձնական քարտուղար Վէրթէսի և զինուորական գործերու դիւանի պետ Քրէսթիսգիչեր զօրապետը։ Նոյնպէս նախարարապետ Տարանեի և արտաքին նախարար Գանիա արտաքին գործերու նախարարութեան մասնաւոր դիւանի անօքինը և Բէչթայլի խտալ. դեսպանը։

Շոգեկառքի կայարանը ողջերթ մաղթելու եկած էին պետական և քաղաքական բարձրադոյն պաշտօնատարներ, դեսպաններ և խուռն բազմութիւն։

ԼՈՆՏՈՆԻ ԳԵՐՄԱՆ ԴԵՍՊԱՆԸ

[Շար Ա. էջէն]

և Ճաբռնի միջեւ հակասովետէթ համաձայնութեան մը լուրը գժգոհութիւն պատճառած է հոս, որովհետեւ այդ լուրը 935էն ի վեր երկու երկիրներու միջեւ չարունակուող բանակցութեանց ընդհատը կը փոխէ։

Կը հաւկցուի որ Թօքիոյի գերման դեսպան տօքթ. Ջօն Տէրսէն, անցեալ տարի իր պաշտօնատեղին մեկնած ատեն իր կառավարութենէն հրահանգ առած էր, երեք կէտեր կարգադրելու մասին։

1.— Համաձայնավարութեան ծաւալումին դէմ միացեալ ճակատ մը կազմել։

2.— Երկու կողմերէն մին Ռուսիոյ դէմ պատերազմ բանալէ առաջ միւսին հետ խորհրդակցիլ։

3.— Գերմանիոյ և Ճաբռնի միջեւ գէնքի նոյնութիւն մը ապահովել։

Սակայն Ճաբռն, միայն երկու առաջարկին ընթացք տուած է։ Մինչեդեռ ամենէն կարեւորը երկրորդն է Գերմանիոյ համար, ահա թէ ինչո՞ւ Պերլին, այս կացութենէն չատ ալ գոհ չէ։

ՍՈՎԵԷԹՆԵՐԸ ՈՉ ՄԷԿ ՕԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ԿԱՅԱՆ ՈՒՆԻՆ ՉԵԽՕՍԼՕՎԱՔԻՈՅ ՄԷՋ

ԼՈՆՏՈՆ 23.— Լոնտոնի Չեխոսլովաք դեսպան Ժան Մազարի «Թայմզ»ի մէջ յոդուածով մը վճռակի կը հերքէ որ Սովեէթները միակ օդանաւային կայան մը չինած են Չէխոսլովաքիոյ մէջ կամ չինելու վրայ են։

ՆԻՒ ԵՈՐՔ 23.— Նաւահանգիստի և տօքերու գործաւորներուն գործադուլը մեծ համեմատութիւններ առնել սկսած է։ Նաւապետներն ու մեքենավարներն ալ բանվոր ըրած են։ Նաւուղիղներու և մեքենավարներու Միութիւնն ալ հրահանգ տրած որ Ամերիկայի բոլոր նաւահանգիստներուն մէջ գործադուլ ընեն և դադրեցնեն իրենց աշխատութիւնները։

ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԵԱՆ ՊԱՏԱՐԱԳ ՈՂԲԱՅԵԱԼ ՏԻԿԻՆ ՌԱՄԷԼԱ ԳԱՎՈՒՔՁԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Պէյօղլուի թաղական խորհուրդը, ի գիտութիւն կը ծանուցանէ թէ Տէր և Տիկին եղիչէ Այվազեանի փափաքին համաձայն, ողբացեալ Տիկին Ռամէլա Գավուքճեանի մահուան տասնըվեցին առթիւ, յաւաջիկայ կիրակի 29 Նոյեմբեր 936, Ս. Երրորդութիւն եկեղեցւոյս մէջ, Գեր. Տ. Հմայեակ Ծ. Վ. Պախթիյարեան յատուկ Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ և յետ աւարտման Ս. Պատարագի հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի հանգիստ հոգւոյ ողբացելոյն։

Սկզբն. ժամերգութեան ժամ 8, Ս. Պատարագ՝ 10։

ԱՆԹԱՔԻՈՅ ՄԷՋ

[Շար. Ա. էջէն]

բակուղ հայերէն «Եփրատ» թերթը յայտարարութիւն մը հրատարակած է ուղղուած Սուրիոյ հայերուն։ Այս յայտարարութեան մէջ կը հրաւիրուին հայերը՝ թուրքերուն գործակից և գործիք չըլլալ դաշնակիներու էնթրիկներուն։

Հալէպի խռովութիւններ

ՀԱԼԷՊ, 23.— Կարելի եղաւ որ որոշ տեղեկութիւններ տրուին Պէրութի դէպքերու մասին։

Կիրակի օրը, սպիտակ շապիկ հագնողներու բրած ցոյցին մասնակցեցան 15,000 հոգի, որոնք քայլերգները նուագեցին և ի նպաստ Ֆրանսայի ու Լիբանանի ցոյցեր ըրին։

Իրիկուան նամազէն ետք, մահմետական Թահթա մզկիթին մէջ բուռն ճառեր խօսուեցան, յետոյ 1000ի մօտ բազմութիւն մը փողոց իյնալով իրենց ճամբուն վրայ գտնուող խանութներուն ապակիները, հանրակառքերուն և օթօմօպիլներու պատուհանները ապակիները կոտրեցին։

Ոստիկանութիւնը ցրուելու աշխատեցաւ այդ բազմութիւնը, բայց չյաջողեցաւ։ Ատոր վրայ զէնք գործածուած ըլլալով, մէկ հոգի մեռած և տասնըհինգ հոգի վիրաւորուած են։ Քաղաքին արեւելեան թաղը բնակող քրիստոնեաները ուզած են փոխադարձ ցոյց մը ընել, բայց երկու կողմին մէջ ընդհարում մը չէ պատահած։ Կարգ մը թարաններ տեղի ունեցած են։ Այս իրարանցումին մէջ 3 հոգի մեռած, 40 հոգի վիրաւորուած և 100ի չափ ալ վաճառատուն թալանուած է։

Ոստիկանութիւնը կարգապահութեան միջոցներ ձեռք առաւ։ Երկուշաբթի և երեքշաբթի օրերը վաճառատունները փակուեցան, բայց ընդհարում մը չեղաւ։

Երեքշաբթի օրը, կէսօրէն յետոյ, ժողովը կարճատեւ նիստ մը գումարեց և 24 երեսփոխաններ միաձայնութեամբ վաւերացուցին Ֆրանքեւլիբանան դաշնագիրը։

Հինգշաբթի օրը բաւական աղմկալի ցոյցեր եղան Տրիպոլիսի մէջ և վիրաւորուեցան բազմաթիւ անձեր։ Շաբաթ օրէն ի վեր Տրիպոլիս պաշարուած է զինուորներով։

Ընտրութիւնները յետաձգուած

ՀԱԼԷՊ 23.— Թէեւ ընդդիմադիրները կազմակերպուեցան ազգայնականներուն դէմ, բայց ասոնք տակաւին ուժով կը մնան։ Երկրորդ աստիճանի ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան ամսոյս 30ին և Սուրիոյ ժողովը պիտի գումարուի Դեկտեմբեր 5ին կամ 7ին։

ԱՆԳԼԵԻԹՈՒՐՔ

ԲԱՐԵԿԱՄՈՒԹԵԱՆ ՈՒԺԸ

ԼՈՆՏՈՆ 23.— Ինչպէս արդէն կը նախատեսուէր սպանիական խնդրին առթիւ խորհրդարանին մէջ վիճաբանութիւն տեղի ունեցաւ։ Մ. Իտէն այս մասին եղած զանազան հարցումներուն հետեւեալ պատասխանը տուաւ.—

«Անգլ. մարտանաւերը բաց ծովերուն վրայ և սպանիական եզերքներէն երեք մղոն բացերը գտնուող անգլ. դրօշ կրող նաւերը պիտի պաշտպանեն։ Անգլիա սպանիական կռիւներուն մէջ, ոչ մէկ և ոչ ալ միւս կողմին հետ պիտի ըլլայ և նոյն իսկ ռազմանութիւ փոխադրող անգլ. նաւերուն գործը ապօրինի նկատող օրէնք մը պիտի պատրաստէ։»

Մ. Իտէն պատասխանելով այն հարցման թէ Անգլիա մտադի՞ր էր Ֆրանսայի հետ գործակցիլ սպանիական նաւահանգիստները Անգլիոյ և Ֆրանսայի կողմէ օգտագործուելու իրաւունքին դէմ եղած ոեէ ոտնձգութեան դէմ ըսաւ.

«Վստահ կրնանք ըլլալ թէ, մեր կառավարութիւնը Ֆրանսական կառավարութեան հետ չիմման մէջ է, սպանիական խնդրին առթիւ ծագելիք ո եւ է խնդրի համար։ Այս առնաւ տեսակցեցայ Ֆրանսական դեսպանին հետ, սպանիական խնդրի մասին։»

Ֆրանկեւթուրք բարեկամութիւնը

Խորհրդարանին մէջ երեսփոխան մը հարցուց.

— Միջերկրականի մէջ գոյանալիք անգլեւֆրանսական Համաձայնութիւն մը չի՞ կրնար վերսկսել անգլեւթուրք բարեկամութեան։

Իտէն պատասխանեց.

— Անգլեւթուրք բարեկամութիւնը ոչ մէկ պատճառով կրնայ վնասուիլ։

ՍՊԱՆԻԱ

[Շար. Ա. էջէն]

Անգլիա կը վախնայ բարդութիւններէ

ԼՈՆՏՈՆ 23.— «Տէյլի Մէյլ»ի թղթակիցը վերջերս Ճիանոյէ և Գերմանի բազմաթիւ պետական անձնաւորութիւններէ իրեն կատարուած յայտարարութիւններէն կը հանէ հետեւեալ հետեւողութիւնը.

«Գերմանիա և Իտալիա չպիտի վարանին զինեալ օժանդակութիւն բերելու Ֆրանքոյի ուժերուն։ Երբ այս վերջինները դժնդակ կացութեան մը մէջ գտնուին։»

ԼՈՆՏՈՆ 23.— Այն իրողութիւնը թէ Անգլ. դահլիճը գումարուեցաւ երէկ, կիրակի հետեւցնել կուտայ թէ կառավարութիւնը խիստ զբաղած է այն միջադէպերուն հետեւանքով, որ կրնան առաջ գալ Միջերկրականի մէջ, Պարչէլոնան պաշարելու և ռմբակոծելու Ջօր. Ֆրանքոյի սպառնալիքին հետեւանքով։

Նախարարները քննեցին միջազգ. բարդութիւններէ խուսափելու լաւագոյն միջոցները։ Կառավարութիւնը հաւանաբար այսօր Խորհրդարանին մէջ պիտի հաղորդէ իր որոշումները։

Քաղաք. շրջանակները կը կարծեն որ ան երկու կողմերը պիտի ճանչնայ որպէս պատերազմիկ.

Ինչ կ'ըսէ «Թայմզ»

ԼՈՆՏՈՆ 23.— «Թայմզ» կը գրէ.— Ըմբոստները տա պահուս ծովուվրայ այնքան զօրաւոր չեն որ փորձեն պաշարել Պարչէլօնը կամ Սպանիոյ Միջերկրականի ոեւէ մէկ նաւահանգիստը։

Բայց կրնայ չուրջ կացութիւնը մը ստեղծուիլ, եթէ ըմբոստ օդային ուժեր կամ մարտանաւեր փորձեն խափանել Անգլիական նաւերուն գնացքը բաց ծովու մէջ։

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՍՊԱՌՆԱԼԻՈՂ ՎՏԱՆԳԸ

ԼՈՆՏՈՆ 23.— «Թայմզ» իր կարգին չի ծածկեր Գերմանիոյ և Իտալիոյ կողմէ Պուրկոսի կառավարութեան ճանաչման իրեն պատճառած մտահոգութիւնը։

Այս երկու պետութիւնները միշտ կը գործակցին, կ'ըսէ, չէզոքութեան յանձնաժողովին, բայց իրենց յանկարծակի արարքը, կուգայ ապեցնել այս յանձնաժողովին գործարութիւնները։

Անոնք աւելի խոհեմ չարժած չէր պիտի՞ ըլլային, գոնէ Մատրիտի անկման սպասելով։

Կարելի է նաեւ որ, Գերմանիա և Իտալիա աւելի ազդու կերպով միջամտեն երբ իրենց յուսացած յաջողութիւնները ձեռք չի բերէ Ֆրանքօ։

Եւ այստեղ է որ մասնաւորաբար կը կայանայ Եւրոպայի սպառնացող վտանգը։

ԲԱՐԻԶ, 23.— Վարչապետ Մ. Պլում երէկ Լիլէն Բարիզ ժամանեց։ Ատեն բազմութիւն մը զայն ողջունելով ծափահարեց «Կեցցէ՛ Պլում, կեցցէ՛ ժողովրդական ճակատը» պոռալով։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԳՈՐԾԱՎԱՐՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

ԱՆԳԱՐԱ 23.— Գործավարներու խորհուրդը այս իրիկուն նիստ գումարեց Ձանգայա, Աթաթիւրքի տան մէջ, և արտաքին խնդիրներու վրայ խորհրդակցեցաւ մինչեւ ուշ ատեն։

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԵՐԻԿԻ ԺՈՂՈՎԸ

ՀԱՑԵՐԸ ՀԱԿԱԿՇՌԵԼՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

Խմբանպուլի փուապաններուն հանած հացերը քաղաքապետութեան կողմէ տրուած նմոյշին համաձայն ըլլալը ստուգելու եղանակի մասին երկար վիճաբանութիւն եղաւ ժողովին մէջ։

Ժողովականներուն մէկ մասը առաջարկեց փուապաններէն հացի նմոյշ առած ատեն, ալիւրին ալ նմոյշը առնել։ Այս մասին ժողովականները երկու մասի բաժնուեցան։ Մէկ մասը առաջարկեց առնել այդ ալիւրները, քննել և տարբերութիւնէ վերջը, յանցաւոր փուապանները գատարան ղրկել պատժուելու համար։ Միւս մասը առարկեց թէ օրինական գործ մը չէ հացերուն հետ ալիւրի նմոյշ առնելը։ Այս երկու առաջարկները հաշտեցնելու համար որոշուեցաւ գործը ղրկել օրէնսդէտներու ժողովին։

Ջուկ աղելու գործին համար Առողջապահական ժողովին ղրկուած տեղեկագիրը կարդացուեցաւ և ոչ բաւարար քարուկիր չէնքերուն մէջ միայն աղել. ձուկ աղուած տեղերը այնպէս մը ընել որ, ուրիշ տեղերու հետ յարաբերութիւն չունենան. ձուկերուն աղած տեղն ու տակառ դրուած տեղը իրարմէ հեռու պահել, Ոսկեղջիւրի ջուր չդործածել, գործաւորները գործաւորի չափիկ հագնիլն և լուացուելու համար լաւ վայրեր ունենան։

Ժողովը արգիլեց ջրկիրներուն որ հանրութեան յատկացուած աղէկ ջուրի աղբիւրներէն ջուր չառնեն։ Որեւէ կիրակի օրը խանութ բանալու համար քաղաքապետութեան առած հարիւրին 10 ծախսը իջեցնել հարիւրին 3ի։

ԹՈՒՐՔ ՆԱԻԱՏՈՐՄԸ

ՄԱԼԹԱՅԻ ՄԷՋ

ՎԱԼԼԷԹԱ 23.— Մեր նաւատորմին բաբեկամ Անգլիոյ նաւահանգիստը հասած օրէն ի վեր մեր նաւագները խիստ փայլուն ընդունելութեան մը արժանացած են։ Տուներու մէջ, ակումբներու մէջ, մանաւոր և պաշտօնական ընդունելութիւններ կը սարքուին։

Անգլիացի ծովակալը մինչեւ ետ վազ երթալով մեր ծովակալը կ'առնէ և չափազանց շարժանաւով պատուհասներ ընել կուտայ անոր։

Մալթայի ամէն կողմը թուրք նաւատորմին Մալթա այցելութեան լուսանկարները կան։

Մարզական խաղեր

ՎԱԼԼԷԹԱ 23.— Թուրք նաւատորմին և անգլ. նաւատորմին նաւազներուն միջեւ տեղի ունեցած ֆութպոլի մրցումը չահեցաւ անգլ. խումբը 3—2ով։

Նաւարշաւներու մէջ չահեցան թուրք ծովայինները։

ՖՐԱՆՍ. ԴԵՍՊԱՆԻՆ ՄԵԿՆՈՒՄԸ

ԱՆԳԱՐԱ 23.— Դիւանագիտական մարմնոյն մէջ խօսուածին համաձայն, Ֆրանսայի Անգարայէն դեսպանը՝ Մ. Հանրի Բոնսօ պիտի մեկնի Անգարայէն, արձակուրդով պիտի գառնայ Ֆրանսա։

Կ'ըսուի նաեւ թէ վերջերս Ֆրանսայի մէջ հրատարակուած օրէնքի մը համաձայն հանգստեան պիտի կոչուի Մ. Բոնսօ։ Այս օրէնքը կը տրամադրէ հանգստեան կոչել 60 տարեկան դիւանագէտները։ Եւ Մ. Բոնսօ 59 տարին լրացնելու վրայ է։

Այրի Տիկին Արաքսի Ց. Յակոբեան և պարագաները ցաւօք սրտի կը ծանուցանեն գառնագէտ մահը՝

ՏԻԱՐ ՅՈՎՍԷՓ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ

որ կնքեց իր մահկանացուն յետ կարճատեւ հիւանդութեան։

Յուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի 26 Նոյեմբեր Հինգշաբթի առաւօտ ժամը 10,30ին Գուգկունճուքի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, և հոնկէ պիտի փոխադրուի Պաղլար Գաշըի Ազգ. գերեզմանատունը։

Շոգենաւը կամուրջէն կը մեկնի ժամը 10ին։

ՄԱՆՕԹ.— Մանաւոր մահազդ ղրկուած չըլլալով, կը խնդրուի ներկայս իբր այն նկատել։

***

Թաղ. Խորհուրդս ցաւօք սրտի կը ծանուցանէ մահը՝

ՏԻԱՐ ՅՈՎՍԷՓ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ

Թաղին բարեսէր զաւկին որ իր բարեգործութիւններով օգտակար հանդիսացած էր մեր եկեղեցւոյն։ կը հրաւիրուին բոլոր Թաղեցիք ներկայ գտնուելու իր յուղարկաւորութեան տխուր հանդէսին։

ԱՌԱԳԱՍՏԱՆԻ ՄԸ ՇՐՋԵՑԱԻ

Իւնէատայէ ածուխ բեռցած 28 թոն տարողութեամբ առագաստանաւ մը Բուէլիֆէնէր, ապառաժի մը վրայ ինկաւ և շրջեցաւ։

Նաւաստիները ազատեցան։

ԱՊՕՐԻՆ կերպով մինչեւ գումարներուն համար ձերբակալուած 18 համալսարանականները կ'արձակուին հետզհետէ։ Կատարուած քննութեան հետեւանքով երէկ ազատ արձակուեցաւ 12 հոգի։ Ուսանողներու Միութեան հրատարակութեանց ճիւղին նախագահ Ապտիւլքատիր Քարախան ալ հիւանդ ըլլալուն պատճառով, խնդրեց որ հարցաքննուի ձերբազատուած վիճակի մէջ. ընդունուեցաւ այս խնդրանքը։ Կ'ըսուի թէ միւս հինգ ուսանողներն ալ պիտի արձակուին մօտ օրէն։

ՀԱՊԻԵԻՍՏԱՆԻ Անգարայի գործակատար Մ. Աֆօ Մարքոսի համար գրած էին քանի մը քերթեր թէ գիպատոյի ճամբով Ամերիկա մեկնած է։ Այս մասին տրուած տեղեկութեան համաձայն, Մ. Մարքոս, նոր չէ որ Իսթանպուլէն իր երկիրը մեկնած է։ Այժմ պէշ դիւանագէտը երկար ատենէ ի վեր իր կառավարութենէն գրամ չէր ստանար. հոս առանց դրամի մնացած էր և իր ընտանիքէն գրամ ճարելու մտօք երկու շաբաթ առաջ Ճիպուքի գացած էր Ամերիկա երթալու համար։

ԳԱԶԻԸ ՋԻՇՄԷ, Ամէրա Ուստայի երկաթեղէնի նորոգութեանց գործատեղին, երկաթ տախտակի մը վրայ աշխատած ատեն օքսիժէնի թիւպ մը պայթեցաւ. այս պայթումէն չէնքին մէկ մասը փլաւ. շրջակայ տուներուն ապակիները կոտրեցան և գործաւորները ձէմալ և Ալի ծանրապէս վիրաւորուելով եէնիգիւղէյի Հայոց հիւանդանոցը փոխադրուեցան։ Ալիի վէրքերը կապուած ըլլալով տուն ղրկուեցաւ, իսկ երկու ժամ վերջը մեռաւ ձէմալ, որուն երկու ոտքերը կորուած էին օքսիժէնի պայթումին հետեւանքով։

ՆԱԻԱՀԱՆԳՍՏԻ ընդհ. տնօրէն Բաւֆի Անգարայէն երէկ Իսթանպուլ ժամանեց։ Լրագրողի մը յայտարարեց թէ իր հետը բերած է Իսթանպուլի նաւահանգիստը ընդարձակելու մասին տնտես. գործակարութեան կողմէ պատրաստուած ծրագիրները։

ԱՇԽԱՏՈՒԹԵԱՆ գրասենեակ մը բացուած է Իսթանպուլի մէջ, որ Աչխատութեան Օրէնքի գործադրութեան միջոցները պատրաստելու կ'աշխատի, ըսուած էր երկու օր առաջ։ Անգարայէն կը հերքուի այս լուրը։

ԹԱՂ. ԼՈՒՐԵՐ

ՊԷՅՕՂԼՈՒԻ

ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆԻՍՏԸ

Պէյօղլուի Թաղ. խորհուրդը երէկ իրիկուն Տօքթ. Անտրէ Վահրամի ատենապետութեամբ նիստ գումարելով հետեւեալ որոշումները տուաւ.—

Պէյօղլուի Աղքատախնամ հոգաբարձութիւնը իր անցեալ տարեշրջանի հաշիւները ներկայացուցած էր ընդարձակ տեղեկագրով մը։ Ծանձնուեցաւ Խորհրդոյ անդամներուն ուսումնասիրութեան։

Աղքատախնամը իր ներքին կանոնագիրը ներկայ պայմաններու և պահանջներու համաձայն բարեփոխելով, Թաղ. խորհրդոյ վաւերացման ենթարկած էր։ Խորհուրդին անդամները կը շարունակեն տակաւին քննել և ուսումնասիրել կատարուած փոփոխութիւնները, ըստ այնմ հարկ եղած որոշումը տրուելու համար։

Աղքատախնամը տեղեկացուցած էր թէ Տօքթ. Մելիքօֆի պատահած դժբաղդ արկածին և հիւանդանոց փոխադրութեան հետեւանքով, անոր տեղ առժամապաս փոխ գանձապետ ընտրուած էր առենադպիր Տիար Վ. Բէքմէզեան։ Ժողովը վաւերացուց։ Թաղ. խորհուրդը զբաղեցաւ նաեւ ուրիշ կարգ մը ընթացիկ խնդիրներով։

ՏՆՏԵՍ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ

ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐԸ

Տնտեսական Խորհուրդը երէկ իրիկուն Տիար Գրիգոր Սարաֆեանի ատենապետութեամբ նիստ գումարելով զբաղեցաւ Թաղային մատակարարութեան խնդիրներով։

Վարչական ժողովը Պէյօղլուի Թաղ. Խորհուրդի 1935—36 տարեշրջանի իրականացած հաշիւները և 1935—36 շրջանի նախատեսուած պիւտճէն ղրկած ըլլալով, Խորհուրդը երկարօրէն խորհրդակցեցաւ և ուսումնասիրեց։ Ի վերջոյ, որոշուեցաւ որ ատենապետ Տիար Գ. Սարաֆեան, առենադպիր Տիար Ա. Զապուքեան և անդամներէն Տիարք Ս. Միրուն և Թ. Թագուորեան այս ուրբաթ իրիկուն Թաղ. խորհրդարան երթալով տեղւոյն վրայ քննեն այդ հաշիւները, ի ներկայութեան Թաղ. Խորհուրդի անդամոց։

Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՅՈՒԲԵԼԵԱՆԸ

Սուրբ Յակոբայ Մծբնայ հայրապետի տօնախմբութեան առթիւ Բանկալթիի Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցին պատարագելու և քարոզելու հրաւիրած է Ս. Պատրիարք հայրը։

Օրուան տօնը մեծ հանդիսութեամբ պիտի տօնուի և յատուկ հոգեհանգիստ պիտի կատարուի Հոգեւոր Տիրոջ համար։

Ակէ 251 տարի առաջ, հոս Թաղուած է բազմարդիւն կաթողիկոս մը Յակոբ Դ. Զուղայեցի։ Մնած է 1598ին և ուսած Մելքիսեդեկ Գառնեցի և Սիմէօն կաթողիկոսի ձեռքին տակ։ Վարած է նախ կաթող. տեղակալի պաշտօն և յետոյ 1655ին Հայրապետական գահը բարձրացած է։

Յակոբ կաթողիկոս մեծ ժողովրդականութիւն վայելած է։ 1679ին Եւրոպա կ'ուղեւորի Իսրայէլ Օրիի հետ, և Պոլսոյ մէջ հիւանդանալով իր վախճանի 1680 Օգոստոսին։ Մարմինը կ'ամփոփուի Բանկալթիի գերեզմանատունը։ Վաղուց ի վեր ուխտավայր մը դարձած է իր տապանաքարը, մեռելոցի օրեր մանաւանդ։

ՏՕՔԹ. ՄԵԼԻՔՕՖԻ առողջական վիճակը կայուն է։ Աւելի ջղայնութենէ կը տառապի և չուզեր հիւրեր ընդունիլ, ինչ որ արդէն բժիշկներն ալ արգիլած են։ Նոյնիսկ երբ առջի օր Տ. Թոմա քհն. հիւանդանոցը, յուղարկաւորութեան մը առթիւ ուզած է իրեն այցելել և մխիթարական խօսքեր ուղղել, Տօքթօրը չէ ուզած ընդունիլ զայն ալ։ Հարկ եղած անուշդը կը տրուի իրեն։

Այրի Տիկին Մաքրուհի Անտիկեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Հայկ Զէօմլէկճեան և զաւակունք, Տիար Յարէթ Զէօմլէկճեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Խաչիկ Զէօմլէկճեան, Այրի Տիկին Նէվրիկ Զէօմլէկճեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Նուպար Զէօմլէկճեան, Այրի Տիկին Ազաւնի Զէօմլէկճեան և զաւակունք, Տէր և Տիկին Յովհաննէս Անտիկեան, Այրի Տիկին Արուսեակ Խանճեան և զաւակունք (Բարիզ), Տէր և Տիկին Նիկողոս Խանճեան, Տէր և Տիկին Կաբրիէլ Գափամեան և զաւակունք (Աթէնք), Այրի Տիկին Բերդոնէ Ճիտէճեան և զաւակունք (Աթէնք), ինչպէս նաեւ Փափազեան, Մուրատեան, Այնթապեան, Շահպազ, Եսայեան, Սվաճեան, Տէր ոսկի ընտանիքները սրտի ցաւով կը ծանուցանեն մահը իրենց սիրեցեալ մօր, մեծ մօր, մօրաքրոջ և ազգականին

ԱՐՈՒՍԵԱԿ ԶԷՕՄԼԷԿՃԵԱՆԻ

որ կնքեց իր մահկանացուն յետ կարճատեւ հիւանդութեան իր ծերութեան մէջ։

Յուղարկաւորութիւնը տեղի պիտի ունենայ վաղը ժամը 14ին Սամաթիոյ Ս. Գէորգ եկեղեցին, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պալըգլըի Ազգ. գերեզմանատունը։

Մանաւանդ մահազդ ղրկուած չըլլալով կը խնդրուի ներկայս իբր այն նկատել։

*** Մեր ցաւակցութիւնները Սամաթիոյ սիրուած ազգայիններէն Պ. Խաչիկ Զէմլէկճեանի, որուն մայրն է հանգուցեալը։

ՔԻՄԻԱԿԱՆԱՇԽԱՏԱՆՈՑ

ՏՔԹ. ԱՌՆԱՔԻ

Առնաքի լաբօրաթուարին մէջ կը կատարուին ամէն տեսակ կենդանական, բուսական և հանքային տարբերու անալիզ։ Գիտական ամենակատարեալ աշխատանոցը։ Միքրոսքոպական հետազօտութիւններ, (արիւնի մէզ, մաղաս, կղկղանք) քիմիական, անձնական, հանքային և ամէն կարգի ճարտարարուեստի նիւթերու տարբալուծում։

Էքսպէրթիզ

Պէյ օղլու, Թիւնէլլի հրապարակ, Թիւ. 10—3 Հեռաձայն՝ 41903

ԲԱԲԱՆԱՍԹԱՍԻՒ ՄԵԹԱՔՍԱՍԻ ՎԱՐՉԱՁԵԻԻՆ ԷՆ ՎՏԱՆԳԱԼԻ ԹՇՆԱՄԻՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏ, ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ

Հելլէն նախկին վարչապետ Բաբանասթասիու, որուն մահը անցած շաբթու Աթէնքէն հեռագիր մը տեղեկացուց, ծնած էր 1876ին. հետեւաբար 60 տարեկան հասակին մէջ մեռաւ։ Թէեւ բնաւ չէր ցուցներ, մազերուն մէջ քիչ մը ճերմակ կար։ ակնոց չէր գործածեր։ Բաբանասթասիու առաջին անգամ երեսփոխան ընտրուեցաւ 1910ին։ Ընդհանուր պատերազմին, երբ վէնիզէլոս Քոնսթանթին թագաւորին հետ ապրուեցաւ և Սելանիկի մէջ պատերազմին կուսակից կառավարութիւն մը հիմնեց, Բաբանասթասիուն Ծովեական կղզիներուն կառավարիչ անուանեց։ 1917ին, փոխադրութեանց նախարար ըլլալով դահլիճը մտաւ։ Հինգ տարի ետքը, 1922ին, Բաբանասթասիու թագաւորին հակառակ ուղղութիւն մը բռնեց և երեք տարի բանտարկութեան դատապարտուեցաւ։

Ժողովրդական կուսակցութեան լիսքը Բաբանասթասիու երկար առեն բանտ չմնաց, այդ օրերը յեղափոխական շարժում մը ծայր տուաւ։ Բաբանասթասիու բանտէն ելաւ և Հանրապետականներու միութիւնը կազմեց։ 1924ին էր որ ջընջուեցաւ թագաւորութիւնը, հռչակուեցաւ հանրապետութիւնը և այդ միջոցին կազմուած դահլիճին վարչապետը եղաւ Բաբանասթասիու։

Ակկէց ետքը, Բաբանասթասիու «Գործաւոր-Գեղջուկ» կուսակցութիւնը կազմեց և ինք անոր վարիչ եղաւ։ 1928ին երկրագործական նախարար ըլլալէ ետք սկսաւ ընդդիմադիրի դիրք բռնել։

Բաբանասթասիու 1929ին նախագահը եղաւ Աթէնքի մէջ գումարուած խաղաղութեան համաժողովին։

Երբ Մ. Զայիմիս հանրապետութեան նախագահ եղաւ 1932ին, Բաբանասթասիուի յանձնուեցաւ գահլիճը կազմելու գործը, Բաբանասթասիու երկրորդ անգամ վարչապետ եղաւ, բայց անոր կազմած գահլիճը քառասունրուեքը ժամ միայն կեանք ունեցաւ։

Վէնիզէլոս վարչապետ էր 1933ին Բաբանասթասիու իր գահլիճին մէջ առաւ և փոխադրութեանց նախարարութիւնը անոր տուաւ։ 1935ին Վէնիզէլոսի հանած ծանօթ ընդոստութեան Զօրավար Քոնտիլիս Բաբանասթասիուն ալ ընդոստութեան պատրաստելու նկատեց և յանձնեց Պատերազմական Առեանին։ Եւ սակայն հակառակ սպասուածին, Պատերազմ. Առեանը չկրցաւ գտնապարտել զայն ու երբ Քոնտիլիս թագաւորական վարչաձեւը վերահաստատեց, այն առեն Բաբանասթասիու իր բոլոր ուժովը հակառակորդ կազմին գլուխը անցնելով լուրջ ընդդիմութիւն ըրաւ։

Իրականութեան մէջ, Բաբանասթասիու հանրապետական լիսքերուն մէջ, ամէնէն չիտակն ու ամէնէն վեհանձն էր, ամէնէն աւելի նկարագրի տէրն էր։ Բաբանասթասիու առեն մը ջնջուած թագաւորութիւնը ընաւ չճանչցաւ. ու անգամ մը թագն ու գահը թողլով գացող թագաւորին քով չգնաց հակառակ քանիցս եղած հրաւէրներուն, մնրժեց երթալ և խորհրդակցութիւն մը ընել։

Բաբանասթասիուին մեռնելով կանելի է ըսել թէ ինքնիշխան Մէթաքսասի ուժիմը ալ աւելի ամրացաւ։ Ցաւհետեւ, Բաբանասթասիուի ամէնէն մեծ և ամէնէն վտանգաւոր Ջնամին էր Մէթաքսասի հիմնած ուժիմին։

ՍՊԱՆԻՈՅ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԱՊԻՏԻ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

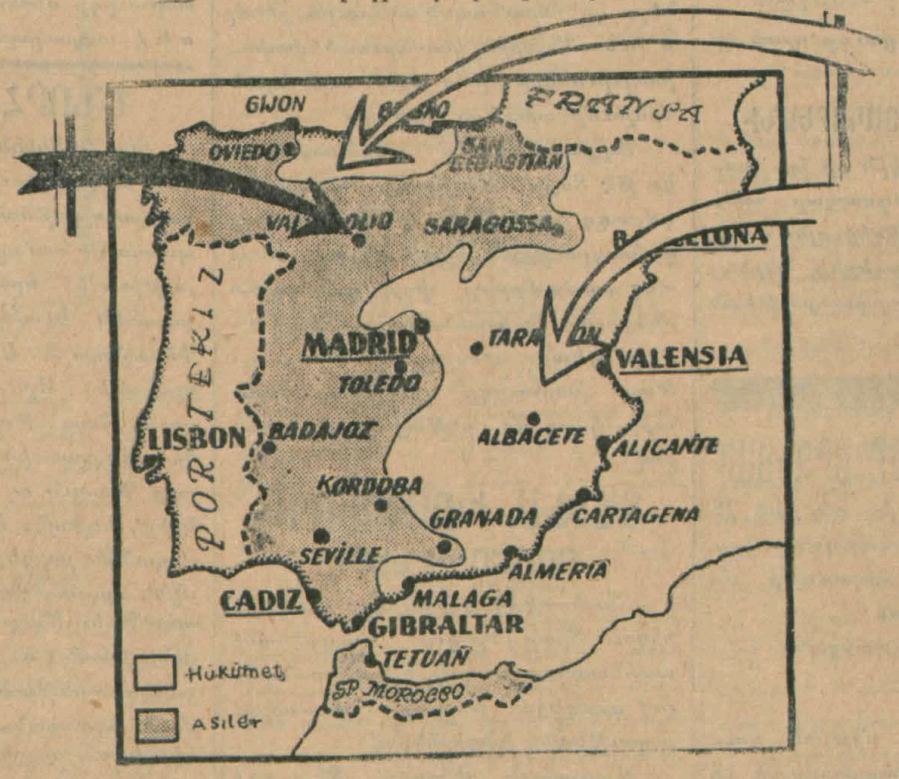
ԸՄԲՈՍՏՆԵՐԸ ԱՄՍԱԿԱՆ 250 ՄԻԼԻՈՆ ԲԷՋԷԹԱՅՈՎ ԿՐՆԱՆ ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ... ԲԱՅՑ ՈՒՐԿԷ ՊԻՏԻ ԳՏՆԵՆ

ՄԱՏՐԻՏԸ ԳՐԱԻԵԼԸ ԱՐԺԷՔ ՉՈՒՆԻ, ԸՆԴՀԱԿԱՌԱԿԸ ՎՆԱՍ Է

Գրեց՝ Ա. Ր. ՕԼԻՎԷՐԱ
«Էլ Սօսիալիսթա» թերթին նախկին խմբագրապետ

ԸՄԲՈՍՏՆԵՐՈՒՆ ԶԵՌՔԸ ԿԱՅ

17 նահանգ ընդհ. տարած ութիւն 1,708 հառակուսի մղոն; բնակչութիւնը 6,707,000



ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԶԵՌՔՆ Է

15 նահանգ ընդհ. տարած ութիւն 57,173 հառակուսի մղոն բնակչութիւնը 7,534,000

ԵՐԿՈՒՔԻ ԲԱԺՆՈՒԱԾ ՍՊԱՆԻԱՆ

Մատրիտ տակաւին կը գլմագրէ հակառակ ըմբոստներուն տեղացուցած ռումբերուն ու կրակին, որոնք ամէն վայրկեան կը սպաննեն անմեղ մանուկներն ու կիները և կը սպասեն սպաննել ռամկավարութիւնը պաշտպանողները։ Ֆասի զինուորներն ու ֆաշիսթ լէգէոնները Մատրիտը քանդել աչք առած թէեւ կը ջանան քար քարի վրայ չձգել, բայց ընդդիմութիւնը զօրաւոր է և հետեւաբար ըմբոստներուն ծրագիրները կը խափանին։

Ջօր. Ֆրանքօ ասկէ առաջ ըսած էր թէ ամսոյս 8ին Մատրիտ մտնելով անձամբ ներկայ պիտի գտնուէր Սան Իկնասիօ եկեղեցին տեղի ունենալիք պատարագին։ Բայց իր փափաքը չիրականացաւ։ Թերեւս ամէն կողմ կրակ տեղացնելով, ճամբան դէմը ելլող արգելքները ուժանակով օդը հանելով կարենայ մինչեւ յիշեալ եկեղեցին հասնի, բայց այդ չկրնար վերջացնել քաղաքային պատերազմը։

Մատրիտի անկումը զինուորական տեսակէտով շատ մը ուրիշ տեղերու գրաւումէն աւելի կարեւոր չէ, որովհետեւ կառավարական ուժերը կրնան դիւրաւ ետ առնել այդ տեղը, մինչեւ գեռ Թօլէտոյի նման լերան մը գագաթը գտնուող վայրերը այդպէս չէ։

Մատրիտի անկումը պատերազմին վերջաւորութեան նշանը չէ, այլ ընդհակառակը ոստոհանալուն։ Մատրիտի տէր ըլլալու համար պէտք է շրջակայ նահանգներուն տէր ըլլալ, հակառակ պարագային մեծ բանակ մը գարձեալ քաղաքին գռներուն առջեւ կուգայ և մայրաքաղաքը կը գրաւէ։

Եւ արդէն գրաւուած Մատրիտ մը չուտով կը վերագրաւուի շնորհիւ վալէնսիոյ ռամկավար վարչաձեւին կատարելիք աշխատութեան։

Այսօրուան կացութեան առջեւ երկու կողմերուն ունենալիք վիճակին մասին գաղափար մը տալու համար պէտք է անոնց ձեռքի ուժը գիտնալ և վերս շրջանակներուն մէջի տեղեկութիւնը բաւական գաղափար կրնայ տալ։

Իրաւ է որ ըմբոստները իրենց ձեռքը աւելի շատ նահանգ ունին, բայց բնակչութեան թիւին տեսակէտով կառավարութեան ձեռքի մասերէն աւելի վար աստիճանի վրայ են։ Ասկէ զատ ըմբոստները նահանգներուն միայն կեդրոնները գրաւած են։ Շատ անգամ, մինչդեռ շուրջի գիւղերուն մէջ ռամկավար սկզբունքներու հաւատարիմները կը ծնան և կռիւները կը շարունակուին։

Ամէն կողմ կացութիւնը այսպէս է։ Պալէարի մէջ ազդեցիկ անձ մը եղող Մանօրքա դեռ հանրապետութեան հաւատարիմ կը ծնայ։ Վերի քարտէսին մէջ մութ գոյնը ըմբոստներուն ձեռքը գտնուող, իսկ ճերմակը կառավարութեան իշխանութեան տակ գտնուող Սպանիան ցոյց կուտայ։

Ակնարկ մը բաւ է ցոյց տալու համար թէ Մատրիտը գրաւուելով պատերազմը չվերջանար և կառավարութիւնը ուժէն շատ բան չկորսնցներ։ Ընդհակառակը նոր գժուարութիւն մը կը ծնի, որովհետեւ հազիւ Մատրիտ մտած մէկ միլիոնանոց նոր բնակչութիւն մը ամէն օր կչտացնելու հարկինէ տակ պիտի գտնուի։ Կառավարութիւնը պետական գրամատան ոսկիները ամբողջ փոխադրած է իսկ ըմբոստներուն ձեռքը անցած են երկրին ամենէն աղքատ նահանգները։ Ահա առաւելութիւն մըն ալ։

Առանց գրամի ինչպէս գործ պիտի ընեն ըմբոստները։

(Շար.ը Է. էջ)

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԻՆՉ ԿՈՒՏԱՅ ԱԻՍՏՐԻՈՅ ԵՒ ԻՆՉ Կ'ՈՒԶԷ ԱՆԿԷ

Շատ Րէպէր հիանալի յօդուած մը գրած է «Էքսէլսիօռ»ի մէջ այն ճամբորդութեան մասին զոր Աւստրիոյ արտաքին գործոց նախարար Մ. Շմիթ ըրաւ Պերլին։

Գերմանիա, կ'ըսէ յօդուածագիրը, նոր առաջարկներ ըրաւ Աւստրիոյ, չշափելի, արդիւնաւոր առաջարկներ, օրինակի համար գործ հայթայթել բոլոր անգործ գործաւորներուն Աւստրիոյ մէջ, մասնաւորաբար Վիեննայի և Սթիրիոյ մէջ, ուր գործազրաններ կան և բազմաթիւ անգործներ։

Շատ արժանահաւատ և լուրջ աղբիւրէ մը կը տեղեկանանք թէ ինչ են Գերմանիոյ կողմէ Աւստրիոյ եղած առաջարկները։

Գերման խորհրդական Ջօսթիս, որ արդէն տեսակցութիւն մը ունեցած էր Աւստրիոյ արտաքին գործոց նախարարին հետ, առաջարկեց Աւստրիային գնել իր հրկրագործական բոլոր արտադրութիւնները, որոնց ինքզինք պէտք չունէր և կ'ուզէր յաճախորդ գտնել զանոնք ծախելու համար։ Գերմանիա ակնկէց զատ առաջարկեց մեծաքանակ գնել փայտերու տեսակներ, սննդեղէն նիւթեր, առջառ, կարագ, պանիր և առանց առանց մասին շատ բարակը փնտռելու։ Կ'ուզէր նաեւ գնել մասնաւորաբար Վիեննայի գործարաններէն արտադրուած նիւթեր։ Այս գնումներով. Աւստրիային Գերմանիոյ եղած գնումներուն քանակը 60—70 միլիոն շիլին կ'աւելնային։ Ակնկէց զատ, Բայհոպանքի տնօրէն Տօքթ. Շախթ կը խոստանար 7 միլիոն մառքի գումար մը տրամադրել գերման այն գրօսաշրջիկներուն որոնք կ'ուզեն Աւստրիա այցելել։

Բնականաբար, Գերմանիոյ այս առաջարկները շատ հրապուրիչ են Աւստրիոյ համար։ Ցայտնի է թէ տարիէ ի վեր տնտեսապէս կը տառապի Աւստրիա, ուրիշ երկիրներու քաղաքէնժաններուն, քլերինկերուն պատճառով չի կրնար իր արտադրութիւնները սպառող հրապարակ գտնել և հիմա իր այս տագնապը կը փոխանակ Գերմանիոյ պէս յաճախորդ մը ունենալով։

Բայց ասոր փոխարէն, Գերմանիա ի՞նչ կ'ուզէ Աւստրիայէն։ — Որովհետեւ Գերմանիոյ համար գիւրին չէ իր ըրած այն գնումներուն փոխարժէքը տրվիզով վճարել, կ'ուզէ անոնց փոխարէն աւստրիական բանակին զէնքերը հայթայթել։ Գերման մեծ գործատուններ արդէն դիմումներ ըրած են Վիեննա և յայտնած են թէ տրամադիր են նպաստաւոր պայմաններով հայթայթել զէնքի իրենց բոլոր պէտքերը։

Գերմանիա կ'առաջարկէ գնել

(Շարր. Է. էջ)

Մատրիտը պաշտպանող գեղանի սպանուհիներէն խումբ մը

ԿԻՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՐՀԷՆ

ԳԵՂԵՑԻԿ ԵԻ ԽՆԱՄՈՒԱԾ

ՄԱՋԵՐԸ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԵՆ ԳԵՂԵՑԻԿ ԸԼԼԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՊԷՏՔ Է ՄԱՋԻ ՅԱՐԴԱՐԱՆՔԸ ՈՒԺԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ ՅԱՐՄԱՐՑՆԵԼ ԴԷՄՔԻՆ

"ԺԱՄԱՆԱԿ,,Ի ԵՐԿՈՒ ՆՄՈՅՇՆԵՐԸ ՄԱՋԻ ՅԱՐԴԱՐԱՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

Կնոջական մազերը այնքան կա, բեւեր են իր գեղեցկութեան համար որ, կրնանք արմատական կարծիք մը յայտնել, ըսելով թէ գեղեցիկ մազ եւ լաւ յարդարուած մազ չունեցող կին մը չի կրնար շատ գեղեցիկ ըլլալ։

Կինը պէտք է խնամք տանի իր մազերուն եւ կանոնաւորաբար երթայ սափրիչին, որովհետեւ կարելի չէ ուրիշ ձեւով գործին մէջէն ելլել։

Ահա կուտանք ձեզի, գեղեցիկ մազի երկու նմոյշներ։ Ինչպէս կը տեսնէք շատ գեղեցիկ ու ճաշակաւոր են։ Աւելին՝ արտօնեցէք որ անոնց մասին բացատրութիւն ալ տամ։

Վերի պատկերը, վերջին նորոյթին համաձայն, ականջները ամբողջութեամբ դուրս կը ձգուի մազերէն։ Բայց, այս վերջին նորոյթը շատերու չյարմարիր։ Կիները, այդ անպատեհութեան առաջքը առնելու համար, սա տեսնուած գեղեցիկ ձեւը ընդունած են։ Այս ձեւը այնքան պարզ ու լաւ է որ, ամէնուն ալ յարմարելու հատկանշականութիւնը խիստ զօրաւոր է։ Մազերը ալ կազմէն երկու բաժնուած են եւ դէպի ետ տանուելով ետեւը, վրայի կողմը վարդի ձեւ զարդերով մրացուած են։

Վարի մօտէլը երիտասարդուհիներուն լաւ կը վայլէ։ Մազը ձախէն ճեղքուելով հանդերձ, ականջներուն վրայէն դէպի ետ տանուած է, ականջները դուրսը ձգելով։ Երկու քովերէն մազերը վար կը տարին եւ ինչպէս մը տեսնէք պուքլէ կ'ըլլան։

Ալլեւս այս երկու յարդարանքներէն մէկը ընտրել կախում ունի ձեր ճաշակէն եւ դէմքէն, որովհետեւ ամէն դէմքի տարբեր ձեւ մը կը յարմարի։

Մեր ընթերցողներուն կրկին եւ կրկին կը յանձնարարենք թէ պէտք է մեծ ուշադրութեամբ խնամեն իրենց մազերը, ասիկայ գեղեցկութեան պայմաններէն մին է։

Վերի հմոյշը Բարիզի Լուի Պուրպօն հասստութեան գլխարկներէն է եւ ըհնուած թաւիէ, ինչպէս կրնաք տեսնել

ԴԷՄՔԸ ԳԵՂԵՑԿԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԻՆՉ ՄԻՋՈՑԻ ԿԱՐԵԼԻ Է ԴԻՄԵԼ

Ինչպէս շատ անգամներ այսօր ալ կը ծանրանանք դէմքի մաքիւաժին անհրաժեշտութեան վրայ։

Հայելիին դէմ անցնելով լաւ մը քննեցէք ձեր դէմքին գիծերը եւ տեսէք թէ խորշումները ո՞րկէ կը սկսին։ Ցեղը նշանակելէ վերջ ձեզի կը մնայ մատին ծայրերով այդ տեղերէն մաքիւաժի սկսիլ եւ օրը քառորդ ժամ կանոնաւորաբար կատարել մարցումը։

Ձախ կողմի պատկերին մէջ կը տեսնէք կին մը որ ճաթաթօրէն մատերուն մէջ առած է խորհրդաւոր կերպով մտածումի մը։

ՀԵՏԵԻԵՑԷՔ

ՄԵՐ ՏՈՒԱԾ ՓՈՐՁԵՐՈՒՆ

չմելու հակամէտ մասը եւ սկսած է գործել։

Միւս պատկերին մէջը ցոյց կուտայ մատաժի ուրիշ օրինակ մը։ Այս բոլորը պէտք է ըլլայ շատ թեթեւ մատները պէտք է ուղղակի սահին մորթին վրայէն։

Այս մատաժները մարդուս դէմքին խորշոմը անհետացնելով զանոնք կ'երտասարդացնեն։

Վարպետէ մը սորվելով շատ գոհ պիտի ըլլաք

ԻՆՉ ՊԷՏՔ Է ԳԻՏՆԱՅ

ՏԱՆՏԻԿԻՆ ՄԸ

Տանտիկին մը պէտք է ըլլայ բանիմաց, որովհետեւ իր գործը կարեւոր է։ Ան չափ դիւրին չէ։ Երեւակայեցէք անգամ մը, ամբողջ տուն մը պիտի կառավարէ։ Ահա ձեզի տանտիկիններուն համար քանի մը պարզ բայց անհրաժեշտ գիտելիքներ։

1.— *Եթէ կուզէք ձեր մսի մեքենան կատարելապէս մաքրել, ձեր գործը լեցնալէն վերջ, հացի մի կտոր մը մեքենային մէջ եւ քաշեցէք։ Անհրաժեշտ է գոհացուցիչ արդիւնք ձեռք ձգելը։*

Ալիւմինիումէ առաններուն գործածելէ առաջ դուրսի մասը սոխով լաւ մը շփեցէք, յետոյ առանին մէջ ջուր լեցնելով եւ ջուրին մէջ ալ քիչ մը աղ դնելով թեթեւ կրակի վրայ մի քանի մը եռացուցէք։ Այս բոլորը երբ ընէք, պիտի տեսնէք որ առանը աւելի երկար դիմանալով ուշ պիտի մաշի։

Ոչ մէկ առեն պարապ կամ դուրսի կողմը խոնաւ ալիւմինիումէ առաններուն կրակի վրայ մի ձգէք։

Մաղկառաններու մէջ գրուած ծաղիկները երկար առեն պահելու համար առուտ իրիկուն անոնց ջուրը փոխել բաւական չէ, Մաղիկը գրուած ջուրին մէջ քիչ մը ածուխ կամ քիչ մըն ալ շաքարի փոշի գնելով լուացողին արդիւնք մը կ'առնէք, որովհետեւ այս միջոցին, ջուրը աւելի երկար առեն կրնայ պահել ծաղիկներու թարմութիւնը։

Առանք իրաւ է որ պարզ բաներ կ'երեւան, բայց երկար փորձառութեան եւ աշխատութեանց արդիւնք են։

ԳԻՐՈՒԹԵԱՆ ԴԱՐՄԱՆԸ

Կնոջ մարմինը այր մարդուն մարմինէն աւելի խնամքի կարօտ է։ Բնութիւնը կնոջ շատ մը մասնաւորութիւն տուեր է։ Բոլոր գիտնականները համաձայն, գտնուած կարեւոր նիւթերէն մէկն ալ հետեւեալն է։

Կինը երբ պարապ նստի կը գիրնայ։ Այս գիրութիւնը ինքնաբերաբար տեղի կունենայ։ Կինը ուզէ կամ ոչ այս գիրութիւնը ինքնաբերաբար պիտի գայ։ Բնական է որ այս օրէնքը ունի իր հազուագիւտ բացառութիւնները։

Կինը սակայն ստիպուած է պայքարիլ այս գիրութեան դէմ ըլլայ գեղեցկագիտական թէ առողջութեան տեսակէտով։ Այս պայքարը կ'ըլլայ զանազան ձեւերով, որոնք կը տարբերին եզանակի համաձայն։

Ուրեմն տեսնենք թէ որոնք են այդ զանազան ձեւերը։

Տաք օդերուն պէտք է լոգանք առնել կանոնաւորաբար։ Սակայն օգտակարը միայն ծովու լոգանքն է։ Մարզանքի համար քալելը լաւագոյնն է։ Պէտք է տաք եղանակին աւելի պտուղ եւ թեթեւ բաներ ուտել։

Ցուրտ օդերուն կիները աւելի հակամէտ են գիրնալու, որովհետեւ տաքուկ սենեակին մէջ կը նստին եւ ախորժակին կը բացուի։ Տաք պահեան, հիանալի միջոց մըն է իւղերը հալեցնելու համար։

ԲԱՆԱՄԱՅԻ ՋՐԱՆՑՔԸ

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՔՕԹԱՆ

ԽՐԹԻՆ ՈՒ ԱՌԱՋԻԳ ՕՐԷՆՔ ՄԸՆ Է

ԱՆԹԻԼԵԱՆ ԾՈՎԻ ՇԱՆԱԶՈՒԿԵՐԸ

ԻՆՉՊԷՍ ԱՆՑԱՆՔ ԳՕԼՕՆ, ԲԱՆԱՄԱ, ԷՔԼԻԶԱՒՈՐ ՋՐԱՆՑՔԸ

(Շար. երէկի թիւէն եւ վերջ)

Ջրանցքին գալով, երկու ովկիանոսները իրարու կապող այս ճանապարհը ունի իր պատմութիւնը. առաջին ձեռնարկողը անմահ Ֆէրտինանտ տը Լէսէբս ֆրանսացին է, որու անունը կապուած է Սուէզի ջրանցքին:

Բանամայի մէջ ամերիկեան թերբիթուառը 1.128 քիլոմէթր քառակուսի հողի տարածութիւն մըն է, ճանապարհը երկու կողմերը, և 21,850 բնակիչ ունի: Պարանոցին վրայ առաջին քրիչը 1881ին Ֆէրտինանտ տը Լէսէբս զարկաւ, սակայն ձեռնարկը վիժեցաւ:

Այս ձեռնարկին վիժելուն մէջ Միացեալ Նահանգներու պանքէոները մատ ունին, ուղղակի մատ ունի՝ Ամերիկեան կառավարութիւնը ինչու որ եւրոպական դրամով գլուխ հանուելիք այս գործին մէջ եւրոպական ոտնձգութիւն կը տեսնային եանքիները, որոնք՝ Մընրօյի վարդապետութեան ոգին ու տառն հաւատարիմ են: Ամերիկան Ամերիկացիներուն սկզբունքին համար վտանգ կը տեսնէին:

Ճանապարհին Ֆրանսական ընկերութիւնը անակնկալ ու ասիկա, բաւական աղմկալի անակնկալութիւն մը եղաւ Եւրոպայի մէջ:

Սակայն Ամերիկա՝ ինչ չի լքեցին ձեռնարկը, Ճանալը բացուելով՝ Ատլանտեանէն Խաղաղական տանող նաւագնացութեան ճամբան 15,000 քիլոմէթր կը կարճցնար: Երեւակայեցէք Նիւ Եօրքէն Սան Ֆրանչիսքօ գացող նաւ մը, կամ Լոնտոնէն, եւրոպական ուէ նաւահանգիստէ՝ Սան Ֆրանչիսքօյի ճամբան, Մակէլլանի նեղուցն էր այդ ճանապարհը, մինչդեռ Ճանալը ճամբան 15,000 քիլոմէթր կը կարճեցնէ:

Սակայն Ճանալը ունէր անյաղթելի դժուարութիւն մը, պարանոցին ամենէն նեղ մասը, Քօլօն–Բանամա ճամբան 80 քիլոմէթր էր և 120մէթր բարձր սարահարթ մը կար, զոր կը գրաւէր՝ բաւական խոր լիճ մը:

Ճանալը էքլիւզներ ունի: Բացատրեմ և պատմեմ թէ ի՞նչ է էքլիւզը:

Մեր չոգենաւը Քօլօնէն աւելի հարաւ նաւարկելով ճանալը մտաւ, հազիւ երկու քիլոմէթր առաջացած էինք, երբ տեսայ թէ մեր խելագմը փակուեցաւ, չուրջ 80 մէթր լայնք ունի ճանալին բերանը, զոր պողպատեայ դուռներ փակեցին՝ պինդ կերպով:

Այսպէս նաւարկեցինք 10 քիլոմէթր, երկրորդ դուռը, կամ կապանը նորէն փակուեցաւ մեր ետեւը:

Ահա, լիճը բարձրացանք, բարձրացանք կ'ըսեմ, ինչու որ, մեր խելագովմի բանօրաման ցոյց կուտար արդէն թէ, զգալիօրէն Ատլանտեանէն աստիճանաբար վեր կը բարձրանայինք:

Լիճը 120 մէթր բարձր է ծովի մակերեսէն: Այսպէս երեք էքլիւզ անցած էինք:

Լիճը անցնելէ ետք, էքլիւզները մինչեւ Բանամա երեք հատ են. այս երեք դուռներն ալ այս անգամ մեր չոգենաւի ցուցակի կողմէն կը բացուէին:

Ուրեմն քանալը վեց էքլիւզներ ունի, երեք դուռ Քօլօնէն լիճը, երեք էքլիւզ ալ՝ լիճէն մինչեւ Բանամա, Խաղաղականի վրայ:

Սակայն նաւարկութիւնը այնքան հանգիստ է որ չես զգար անգամ թէ չոգենաւը տարբեր մակերեւոյթով քանալներէ կ'անցնի:

Ջրանցքը վիթխարի և հրաշալի ձեռագործ մըն է և կը պատմէ մարդուն յաղթանակը բնութեան վրայ: Ամերիկեան այս ձեռնարկը իրապէս աշխարհի ճարտարապետական հրաշալիքներէն մին է:

Նաւարկութեան համար բացումը 1914ին կատարուեցաւ և անմահ Վուտրօ Ուիլսըն Ուաշինկթընէն հեռագրական կոճակի մը վրայ մատը դնելով՝ գոչեց:

«Ջրանցքը կը բանամ»,

«Եւ ասոց եղիցի լո՛յս. և Ամերիկեան ճարտարագործները հպարտանալու իրաւունք ունին:

Մեր նաւը 80 քիլոմէթր վեց ժամէն կտրեց, և հասանք Բանամա:

Ձեզի Սան Ֆրանչիսքօյէն պիտի գրեմ ու հասցէ տամ, որպէս զի «Ժամանակ» ղրկէք: «Ժամանակ»ը պիտ իմ հայրենիքիս կը կապէ, կարծես թէ իմ սիրելի հայրենիքս կը փոխադրուիմ «Ժամանակ»ը կարդալով, հայրենասիրութիւնս կը մարեմ. վերջապէս, սիրելի Մելիք Քօչունեանս քու Թերթդ իմ ղուրպէթի բոլոր ափերէս մոռնալու, պահիկ մը դէպի սիրելի Վոսփորս փոխադրուելու առիթ կուտայ ինծի, իմ բարձի ընկերս «Ժամանակ Թերթը:

Ահ երբ պիտի տեսնամ իմ ցանկալի հայրենիքս հողը, համբուրեմ ու օրհնած ջուրը խմեմ:

ԳԱԿՈՒԲ ԵՂԻԱԶԱՆ

ԵԼՆԻ ԳԱԲՈՒԻ ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ ՏՕՆԱԽՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Աւանդական մատաղօրհնութեամբ

Ամսոյս 29ի կիրակի օր մեծ հանդիսութեամբ պիտի կատարուի Ելնիգաբուի Ս. Թադէոս Բարթուղիմէոս եկեղեցւոյն տօնախմբութիւնը, աւանդական մատաղօրհնութեամբ: Ն. Ամենապատուութիւն Ս. Պատրիարք Հայրը հանդիսաձեալ է Ս. պատարագ մատուցանել և Բանին կենաց քաջողութեամբ մխիթարել բարեպաշտ ուխտաւորները:

Ս. պատարագի երգեցողութիւնները պիտի կատարուին Կոմիտասեան բազմաձայնով, Մայր եկեղեցւոյ Գողթան երգչախումբին կողմէ, ղեկավարութեամբ Տիար Օննիկ Քիւրքճեանի:

Մատաղցու ոչխար նուիրել փափաքող բարեպաշտներէ կը խնդրուի մինչեւ Ուրբաթ առաւօտ ղրկել Ս. եկեղեցին կամ կանխաւ տեղեկութիւն տալ Թաղ. Խորհուրդին:

ՎԿԱՅԵԱԼ ԲՐՕՖ. ՆՇԱՆԵԱՆԻ

Պարի դասաւանդութիւնները ըստ առաջնոյն կը շարունակուին ամէն օր ժամը 2—9 կանոնաւորաբար:

Բերա, Թէփէպաշը, Կլավանի փողոց, թիւ 11: Ա. յարկ:

Սէզօնի նոր պարը՝ Լանսիյէ, որու դասերը տեղի կ'ունենան Եւրոպայէն նոր բերել տրուած եղանակին իրական բլաքներով:

Մասնաւոր դասեր տուներու մէջ: Նաեւ ժամադրութեամբ:

Պատրաստուեցէք 3 Ցնվր. 937 կիրակի, Բառք Օթէլի մէջ տեղի ունենալիք քօթիյօնաւոր Թէյասպարին:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

«Գալանճ»ի, ժառանգական, կալուածական, էվգաֆի տուրքի գործեր, «Ֆէրաղ»ի, «վէֆաէն ֆէրաղ»ի, «ինթիքալ»ի, ժառանգական գործեր, ամէն տեսակ առնելիքներու և մուրհակներու հետապնդում, Անգարայի և Իսթանպուլի պետական պաշտօնատանց մէջ

ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ ՅՁՐԻ

ԴԻՄԵԼ ՄԱՆՈՒԿ ՎԱՌԱՄՇԱՊՈՒՀ

Ամէն օր ժամը 1 2-14 եւ 16-17 Խաթաճլարուլ Պահիչէ գաբու.

ՆԱԽԿԻՆ ՌԱՀՎԱՆՃԻԼԷՐ

Պէրկիրճիլէր օտաղ, Շիրքի խան 3րդ յարկ թիւ 10

Հիշդ Պիրինճի Վաքըֆ խանին դիմացը:

ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՐԻ ՄԸ ԿԵԱՆՔԸ

ԱՒՐՈՅ ԵԻ ՏԱՐՓԱՆՔԻ ԽՕՍՔԵՐԸ

ՎԷՊ ԻՐԱԿԱՆ ԵԻ ԱՊՐՈՒԱԾ ԿԵԱՆՔԷ

Գրեց՝ Հ. ՆԱԳՇԵԱՆ

— «Մենք առաջին օրէն զգացինք ասիկայ այսպէս ըլլալուն, բայց չէր եկած ժամը զայն խոստովանելու: Երեկոյեան պահուն երբ կը նկատէինք բնութիւնը, ի զուր խուսափեցանք անխուսափելի խոստովանանքի մը թովիչ փորձութեան չենթարկուիլ: Մեր զգացումները չէին կեղծեր սակայն, վերջապէս պոռթկացին անոնք...:

— «Հանդարտիկ և վստահ քունով մը ննջող մամային սպիտակ վարսերը և անբծութեան խորհրդանշէը եղող այս երկու հրեշտականման մանկիկներու ներկայութիւնը, որոնք կը քնանան թէպէտ, բայց արթննալուն պէս նոյն անարատ նայուածքով պիտի դիմաւորուին մեզ...:

Անոնք թող վայ ըլլան մեր սիրոյն տեւողութեան մասին: Սրբազան է ժամը, և քու կողմէ ո և է կասկածի նշոյլ թո՛ղ չպղտորէ զայն...: Բառերը կը խուսափին շրթներէս, անզօր կը զգամ զգացածս արտայայտելու, հոգիս է որ սիրոյդ մէջ կ'ապրի...:

— Անթօնիօ... իմ քաղցր և անդրանիկ սէր... հծծեց Էլէօնորա, անգամ մը եւս իր շրթները գամուեցան իմիններուս, գիրկընդխառն իրարու սրտի բաբախումը կը զգայինք մեր կուրծքերուն վրայ:

— Տը՛ն... տը՛ն... տը՛ն... մամային գլխուն վերեւ պատէն կախուած ճօճանակաւոր ժամացոյցին ձայքը առաւօտեան ժամը երեքը ցոյց կուտար:

— Անթօնիո՛, բայց ժամը երեքն է:

Թոյլ տուի որ իր թեւերը ազատէ իմիններէս:

— Մամա՛, մամա՛, արթնցի՛ր մամա:

Էլէօնորա իր մօրը ձեռքը բռնած զայն արթնցնելու կը ջանար: Սիւեռան չարժում մը ըրաւ, աչքերը բացաւ վերջապէս:

— Որչա՜փ քնացեր եմ... տղաք նոյնպէս քնացեր են: Դո՞ւք լինչ կ'ընէիք մինչեւ հիմա...:

— Ինչ մը գաշնակ զարկի, քիչ մը երգեցինք, քիչ մըն ալ ընթերցանութիւն ըրինք, երբ տեսանք որ ժամը երեքը կը զարնէր... փութացի քեզի ձայն տալու, պատասխանեց Էլէօնորա պարզութեամբ:

— Իրաւունք ունիք, ես ալ ձեր տարիքը եղած միջոցիս ժամերս անհնազանդելի կերպով կ'անցնէին... երբ օր մըն ալ տեսայ որ ամուսնացեր եմ և զաւակներ ունիմ. ուրիշ օր մըն ալ մազերս բոլորովին ճերմկած տեսայ: Մանկութենէ դէպի երիտասարդութիւն քայլ մըն է միայն, ուրիշ քայլ մը երիտասարդութենէ ծերութիւն և ուրիշ օր մըն ալ հազիւ մեր յիշատակը կը մնայ երկրիս վրայ...: Օ՜ն, Էլէօնորա, փոքրիկ լամբարը վառէ, և Անթօնիօն իր ննջասենեակը առաջնորդէ:

— Բաւական չէ՞ որքան նեղութիւն կը պատճառեմ ձեզի, սիւնեօռա՛, աւելի յարմար չէ՞ որ սենեակս վերադառնամ: Առարկեցի մտահոգութեամբ, որուն անկեղծութեանը ես չէի հաւատար:

— Կատա՞կ կ'ընես, Անթօնիո՛, այս ժամուն պիտի կրնա՞ս կօնտոլ մը գտնել, դիցուք մերինը կայ, բայց կը թողո՞ւմ որ այս ժամուս առանձինն մեկնիս...:

Համակերպեցայ, Էլէօնորա աղջկները արթնցուցեր և լամբարը վառեր էր: Մառի թախանձեց որ ինք առաջնորդէ զիս ննջասենեակը, մանաւանդ և ես հաւանութիւն տուինք:

Ընդունելութեան դահլիճին կից կը գտնուէր հիւրերու յատուկ ննջասենեակը, որ զարդարուած էր Լուի ԺԴ-ի ոճով, տեսնելով [արդուզարդը հիացած մնացի պահ մը. մինչ Մառի կը պատրաստուէր դուրս ելլել:

— Մառի՛, ինձ համբոյր մը չես թոյլատրեր, ըսի աղջկան, որ մը չփոթեցաւ առաջարկութենէս վրայ, երեսը կարմրեցաւ և վերջապէս հաւանեցաւ երկու այտերէն մը համբուրելու:

Մառի ագաժուէ փոքրիկ անդրիմ մը վրայ դրաւ լամբարը և շտապ դուրս փախաւ, կարծես զղուելի մը չբռնուելու վախով:

Հանուեցայ և անկողին մտայ լուսոյ փունջ մը կը խաղցնէր քերս: Լրումն լուսնի էր երեկոյեան զով զեփիւռը չքացեր էր, նոյտրտը տաք էր և բաց պատուհանէն անկարող կը հանդիսանար օդը բեխաւնելու: Վրաս բաց պատկերափոխուկ անկողնիս մէջ, միտքս շարուած էր հազարումէկ մտածումներով...

[Շար.]

ՀԱԼՔ ՕԲԷՐԷԹԻ

Մաքսիմի մէջ (Դէ.էն սկսեալ) մասնակցութեամբ Զօզօ Տալմայի

Ֆօմաքօսի

ԲԻԲԻՃԱ

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

ԻՆՉ ԿՈՒՏԱՅ ԱՒՍՏՐԻՈՅ

(Շար. Դ։ էջէն)

Աւստրիայէն իր երկաթուղիներուն և գործարաններուն ունեցած հանքածուխի պէտքերը։ Ցետոյ կ'առաջարկէ որ Սայցպուրկ–Վիեննա, Վիեննա–Պուճա սահմանագլուխի երկաթուղիները էլեկտրականացման գործը յանձնել Պերլինի մեծ տան մը։ Այս գործին համար ըլլալիք ծախքը կ'անցնի 50 միլիոն մարքը։

Ահաւասիկ առանք են Գերմանիոյ տնտեսական առաջարկները, բայց ծանր հարցն ունի նաեւ քաղաքական և վինուորական առաջարկներ որոնք ակզբնաւորութիւն մըն են ազդուած Ինչլուսին։

Աւստրիա պիտի ընդունի որ իր հողին վրայ և իր բանակին մէջ բնակութիւն հաստատեն գերման սպաներ։ Փոխարէնն Գերմանիան ալ կ'ընդունի որ աւստրիացի սպաներ ալ բնակութիւն հաստատեն Գերմանիոյ մէջ։

Աւելի կնճռոտ է հետեւեալը կէտը։— Գերմանիա կը փափաքի որ աւստրիագերման վաճառականութիւնը զարգացնելու համար, Աւստրիոյ առեւտրական և ելմտական նախարարները գործ ունենան այն անձին հետ որոնց գերմանասէր զգացումները բացորոշ են։

Ահաւասիկ Գերմանիոյ պահանջումները Աւստրիայէն որոնց յայտնի է յետին նպատակը։

ՍՊԱՆԻՈՅ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

(Շար. Դ. էջէն)

տի կատարէն։ Արտածում կատարող երկրագործական և ճարտարարուեստական մասերը կառավարութեան ձեռքն են։

Թուական առաւելութիւնն ալ կառավարութեան կողմն է և ըմբոստները առաւելապէս Ֆասցիներու և ռեակցիոնականներու միջոցով կը կռուին։ Այս վինուորներն ալ վարձկան են։ Արդէնօք ըմբոստ զօրավարները ամէն ամիս պէտք եղող 250 միլիոն բեզէտան ո՞րկէ պիտի գտնեն, հարուստները նուէրներ այնքան դիւրաւ չեն կրնար գոցել, իսկ կառավարութիւնը ձեռքը միջոց ու հարստութիւն ունի, ահա թէ ինչու կռիւը պիտի չարունակուի։

Տ. ՏԱՆՏՕՐԻԱ

Յուղարկաւորութեան կազմակերպիչ հաստատութիւն

Հիմնուած 1889ին

Բերա Ասմալը Մէսճիտ

Թիւ 20 Հեռաձայն 41630

Յուղարկաւորութեան ամէն գործ կը տանձնենք։ Մեր ապրանքները լաւագոյն և աժանագին են, 42 տարի է ի վեր մեր աշխատաւորները մէջ կը պատրաստուին։ կը տրամադրենք դագաղներ, ծաղկեպսակներ, դագաղակիրներ, կը կատարենք ձեռակերպութիւններ, կը պատրաստենք մահազդներ և մահարձաններ։

Գիշերային սպասարկութիւն

Թէքէ, Գալքօն, Ջըքմազ փողոց։

Հեռաձայն 44031

Դագաղակիր օթօներ 3 ոսկիէն սկսեալ

ԱԶԳԸ ԼՕՅՍ ԲԱՆԿԱԼԹԻՑԻՆԵՐՈՒՆ

Նոր փուռ մը պիտի բացուի ի մօտոյ, ուր պիտի գտնէք հաճելի ներմակը եւ լաւագոյնը։

ՍՊԱՍԵՑԷՔ ԱՅԴ ՕՐՈՒԱՆ

«Ժամանակ»ի պատմուածքը

Լ ՔՈՒԱԾ ՏՂԱՆ

Շար. երէկի թիւէն եւ վերջ

Որքանին չուրջ, բարեմտութիւն աղօթքներով կ'ինար միշտ շրջապատած կ'ըլլային։ Անգուսպ ուժեղ մեռած կ'ըլլային։ Անգուսպ ուժեղ մեռած այս մանկիկը ճակատագրին իրեն վերապահած գժգոհն ու գժնդակ դիմագրաւման բնազդով նկրկնջուած ըլլար կարծես որ անոնց այնքան գութգութանքին ու խանդաղատանքին հակառակ միշտ լալկան, ու խորշող բնաւորութիւն մը ցոյց կուտար։

Երկու երեք տարեկան եղած աւտեն նուրբ ու խարտեաշ դէմքը մանչուկէ մը աւելի աղջիկի մը դիմագիծը կը յիշեցնէր դիտողին։ Մազերը չէին կտրած երբեք, որոնք հասան ու խունկի գոյն ունեցող խառնուղի գիրուկ ողկոյզներու պէս ոլոր ոլոր պզտիկ գլուխին չուրջ կը կախուէին։

Շատ անգամ կարմիր կամ կապոյտ ժապաւէնով մը զարդարուած կ'ըլլային անոնք։

Մաղքը թաղին երեւելի ընտանիքներէն ըլլալուն համար Նուպարիկ ալ թաղեցիներուն մանուկը սէրն ու համակրանքը կը վայելէր։ Իրեն հասակակից տղաքը զայն իրենց պետի մը պէս կը յարգէին։ Նուպարիկի խազալիքները անոնց զմայլանքին ու հիացումին առարկայ կ'ըլլար։ Վերջապէս այս տղան բախտին մէկ արտասովոր հրաշակերտն էր...

Նուպարիկ վեց տարեկան էր երբ օր մը հայրը գործէ դարձին առաջուան մաքի սաստիկ խիթերով գոլորուած անկողին ինկաւ ու մէկուկէս ամիս անկողնոյ ծառայելէ վերջ վախճանեցաւ...

Այլեւս Նուպարիկի փայլուն կեանքին աստղը տակաւ չէջանել սկսաւ...

Հօրը թաղման օրը դեռ այսօրուան պէս աչքիս դիմաց կը պատկերանայ։

Հօրը պատանքուած մարմինը դագաղին մէջ գետեղելէ առաջ Նուպարիկի վերջին ողջոյնը տալու համար անոր քով տարին ու, «Մո՛ւս Նուպարի՛կ, հայրիկը կը քնանայ, քովը մօտեցեր ու զրպանը քեզի համար դրամ դրեր է առ որպէս զի չաքար առնես։

Անգիտակից տղեկը քանի մը մօտիկու լոյսին տակ զրուած հօրը՝ ի՞նչ կ'ըսեմ իր ամբողջ երջանկութեան ու նեցուկին ջախջախուած մարմինն մօտեցաւ ու ժպտուն մատներէն համբոյր մը առաւ, յետոյ պզտիկ թաթիկը զրպանին մէջ խօթելով կանխաւ հոն զրուած հինգ զրուշնոց մը վերցուց։

Այս տեսարանը բնաւ չպիտի սրբուի յիշողութենես առջեւէն...

Մանկական նախազգացումը իր մէջ աղէտաբեր գուժերու պայքարն է որ կը մղէր։ Կը զգար որ այս բոլոր չուրջը անցնող ու տեղի ունեցող անցքերը իրենց տակ թունաւոր ու թաքուն պատճառ մը ունէին։

Թէեւ մօրը վայնասունքը ու արցունքները իր մէջ անբացատրելի թախիծ մը կ'արթնցնէին։

Իր չուրջի բոլոր ներկաները աչքէն առնէ աւելի գուրգուրոտ կը վարուէին իրեն հետ։ Անդադար դրամ կը տեղար իր փոքրիկ ձեռքերուն մէջ որոնք քանի մը բոպէ վերջ չաքարի կը վերածուէին փողոցի տղոց որկորէն վար իջնելու համար։

Եւ այս ձեւին տակ Նուպարիկի հայրը տարած էին անգամ մըն ալ չվերադարձնելու պայմանաւ,

Նուպարիկ երկու կաթիլ արցունք քով բաժնուած էր հօրը գիրկէն...

* * *

Այդ դէպքերէն քանի մը ամիսներ յետոյ մենք բնակած թաղերնիս փոխած էինք ու Նուպարիկներնիզմէ հեռացած։ Առաջուան թաղուհիս բնաւ չէի հետաքրքրուած ու հոն կատարուած անցուդարձով զբաղած, այսինքն Նուպարիկի մասն մեռնիլը չէի գիտեր։

Իրապէս ասիկա վերջին ու սոսկալի հարուած մը եղած էր այս անմեղունակ տղուն համար։

Բայց իր տղու փիլիսոփայութիւնը, անգիտակցութիւնն ու զգացումի պակասը ի բաց կը վանէին իր չուրջ շղթայացած գժբախտութիւնները։

Անոնք բոլորն ալ վայրկենապէս աչքիս առջեւէր անցան արագընթաց կառքի մը անիւներուն պէս ինքնիրենց վրայ թաւալգլորելով. յետոյ գիմացս իր հարցումը երկրորդող մանկան գարձայ որ կ'ըսէր,

— Տայտայ ինծի մայրիկիս պիտի՞ տանիս...։

— Հա, Նուպարիկ հա, պիտի տանիմ ըսի ու արցունքներովս իր խոցոտ սիրտը չվիրաւորելու համար գլուխս գարձուցի։

ՊԵՏՐՈՍ ՀՈՎՏԱՆԵԱՆ

Silko

SARK-ISPENCİYARİ LABORATUARI

ԹՕՄԲԱԹԻԶՄԱ ԼՈՒՄՊԱԿՈ ՄԻԱԹԻՒ

Ջիղերեն եւ ցրտառութեն յառաջ եկող բոլոր ցաւերը կը հանգարտեցնէ։

ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ ԱՄԷՆԴԵՂԱՐԱՆԻ ՄԷՋ

ՆԷՕՔԱԼՄԻՆԱ

ԷՕՔԱԼՄԻՆԱ

կոիբ, գլխու եւ ակռայի ցաւերը կը կտրէ

ԿԷՏԻԿ ՓԱՇԱ

ՍԻՆԷ ԱԶԴԷՔ ՉԱՐԹԸ ԳԱԲՈՒ

Այս շաբաթուան յայտագիրը

ՊԵՐԼԻՆԻ ՄԵԾ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆԸ

ինչպէս նաեւ ՖՐԷՏԷՐԻՔ ՄԱՐՇԻ դարձուցած մեծ տրամը

ՄԵՂՔՈՒ

Էմմոն Կօթիէը որ բնաւ չէր կրցած հաշտուիլ իր պարտութեան հետ, իբր վրիժառութիւն, բազմաթիւ անհնար քայլեր փորձելէ վերջ Մայիս 11ի առտուն, երբ ժիւլիէն Պուասէլ երեսփոխան վերնտրուեցաւ և կոչուեցաւ ներքին գործոց նախարարութեան կարեւոր պաշտօնի մը, այդ առաւօտուն իսկ Էմմոն Կօթիէ մեռած գտնուեցաւ իր գրասենեակին մէջ։

«Էքստէրիւ» թերթը գնուեցաւ առեւտրականներու խումբի մը կողմէ և թերթը յանձնուեցաւ Լիւսիէն Բուլարի, որ բոլորովին նոր ուղղութեամբ մը կենսունակութիւն ներշնչեց թէ թերթին և թէ անոր ընթերցողներուն։ Իսկ Տօքթ. Վինտօֆ Իվօն վէնսանի և ժիւլիէն Պուասէլի ամուսնութենէն քանի մը օր վերջ մեկնեցաւ Ամերիկա, հաստատուեցաւ Նիւեօրք՝ ուրկէ երբեմն կը թղթակցի իր ամենալաւ ենթակային ժիւլիէնի հետ։

Կարգ մը նոր գործողութիւններով սկսած է ուշագրաւ յառաջդիմութեան մը տիրանալ։ Ան նոյնիսկ գտած է թէ հողին կը բաղկանայ քանի մը մասերէ և ներկայիս կ'աշխատի այդ մասերը անջատելու համար։

Բայց հակառակ կատաղի ու անվհատ աշխատանքին, մինչեւ հիմայ ոչ մէկ իրական արդիւնք կարելի եղաւ ձեռք բերել։

Հակառակ կրկնակի թղթակցութիւններուն, որոնց–մով բժիշկը կը յանձնարարէ· այս նորագտակ ամոլին իր քովը երթալ ոչ մէկ պատասխան ստացած են եւրոպացիները։

Այս լուրթիւնն ալ իր արդարացի կողմը ունէր։ Մ'վ գիտէ, թերեւս տօքթօրը կը փափաքի իրենց հոգին ամենէն բաժնող այդ ուժը։ Եւ այս հոգեբաժանումը, ուէյ օգուտ չպիտի կրնար ունենալ իրենց համար, որովհետեւ անոնք կատարելապէս երջանիկ կը զգային ինքզինքնին, իրարմով...։

18 Օգս. 931 Թարգմ. Բ. ԹԵՒԵԱՆ

ՎԵՐՋ

խզեց լռութիւնը, և աջ ձեռքին մէջ առնելով մանկամարդուհիին երկու պզտիկ ձեռքերը և մրմնջեց.

— Իվօն, սիրելիս, վայրկեանէ մը ի վեր կը մտածեմ Գիտութեանց կաճառին մէջ նախագահին արտասանած խօսքերուն մասին, որոնք ձեզի կրկնեցի ընթրիքի պահուն..., գիտէք ի՞նչ..., Տօքթօր Վէնտօվի փոխձերուն բոլոր հետեւանքները չենք կրնար կանխատեսել մենք...։

Իվօն ժպտեցաւ և սիրուն գլուխը հակեց իր նշանածին առջեւ։ Ժիւլիէն երկար նայեցաւ անոր ու յարեց.

— Մի խնդաք սիրելիս։ Ես տակաւին կը խորհիմ նոր արկածախնդրութեան վրայ, հակառակ անոր որ խոստացած էի ձեզի այլեւս չփորձել։ Բայց այս վերջինն է ալ...։

Իվօն դարձեալ ժպտեցաւ։

— Ձեմ ուզեր, մրմնջեց չնորհալիօրէն։

— Անցեալս ոչինչ ունի ձեզ անհանգստացնող, բազդքեց ժիւլիէն երբ աղջիկը կուզէր որ երեսփոխանը այլեւս չանդրադառնայ ու մոռնայ անցեալը։ Ես անցեալին կը պարտիմ ձեզի տիրանալու երջանկութիւնը։ Ըսելիքս բոլորովին ուրիշ բան մըն էր սակայն։ Կուզէի ըսել թէ, վաղը նոյնպէս վերագառնալէս, ամուսնացած ըլլալէ վերջ, փոխանակ չոգեկառք կամ շոգենաւ նստելու եւ մեղրալուսնի ճամբորդութիւն կատարելու, լաւ կըլլար երթ ուղղակի երթայինք ու գտնէինք Տօքթ. Վէնտօվը, անկէ խնդրելով որ մեր հոգիներուն ազատութիւն չնորհէ...։ Ձես գիտեր թէ որքան պիտի ուրախանայ մեղրալուսնի ճամբորդութիւնը երկրին մէջ կատարելով ինծի հետ։

Իվօն կը լռէր, յանկարծ լրջացած էր և կուզէր ըսուզել թէ իր նշանածը կը կատակէ՞ր թէ լուրջ կը խօսէր։

ԳԼԽՈՒ ԵՒ ԱԿՌԱՅԻ ՑԱՒԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ԱԼԿՕՐԱՆԸ

ԱՄԷՆԷՆ ԱԶԴԵՑԻԿ ՓԱՇԷՆ Է

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Կ. ՔԷՉԷՃԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԿԵՐՊԱՍԵՂԻՆԱՑ

Անգլ. և ուրիշ ամէն տեսակ տակունքներ առաջնակարգ կերպասներ

Ղալաթիա, Հարաճեր փողոց. թիւ 36

Մեր վաճառատունէն առուտուր ը ղները բացարձակապէս կրնան վստահ ըլլալ թէ երբեք չպիտի խաբուին, որովհետեւ մեր անշեղ և կանխիկի սկզբունքն է՝

ՊԱՏՈՒԱԽՈՂՈՒԹԻՒՆ
ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ՓԻՋՈՎ ԳՈՀԱՆԱԼ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՆԵՐ

Եթէ կ՚ուզէք վայելուչ եւ միեւնոյն ատեն ըիչ ծախքով մը ունենալ, անվարան դիմեցէք առաջնակարգ դերձակ

ՀՐԱՆԴ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆԻ

Սուլթան Համամ, Ճամբպազը խան, Բ. յարկ թիւ 8

ՇԷՀԻՐ ԹԻՅԱԹՐՕՍՈՒ

ամէն օր ժամը 8.30ին
կիրակի ժամը 13.30ին
(Բշ. օրերը տրամ իսկ Գշ. օրերը օբէրէթ չկայ)
ՏՐԱՆՍ. ԲԱՏՐՈՆԸ (օբէրէթ)

ՄԱՍՔԱՐԱ

Դաշնաւորող՝ Ճէմալ Րէշիտ
ԲԷՓԷՊԱՇԸ տրամ
ԱՅԱԳ ԹԱԳԸՄԸ ԱՐԱՍԸՆՏ
Հեղինակ՝ Մաքսիմ Կորքի

ԽՆԱՄԱՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑՆԵՐԸ

Հրապարակ ելան խնամատարութեան Սկիւտարի որբանոցին 1937 տարւոյ պատի օրացոյցները, գեղարուեստական չքեղ կազքով ու խնամքեալ տպագրութեամբ։ Կը գտնուի խնամատարական մանաճախղերուն մօտ։ Հասոյթը ամբողջովին պիտի յատկացուի Սկիւտարի երկսեռ որբանոցի պէտքերուն։ Կը խնդրուի նախապատուութիւն տալ այս օրացոյցին, առով գեղեցկագիտական վայելք մը ունենալու և թէ տատրած ըլլալու համար որտի մօտիկ հաստատութեան մը։

Basıldığı yer
Selâmet Matbaası
Neşriyat Müdürü
PÜZANT ŞAMLIYAN

ՍԱԿԱՐԱՆ

23 Նոյեմբ. 1936 Բշ.

ԹՂԹԱԴՐԱՄՆԵՐ

Պանք Օթօման	242
Թրքական տակի	984
Մէճիտիէ	610
Լիրէթ	130
Ֆրանք Ֆրանսական	110
Զուիցերիական Ֆրանք	575
Պելճիական Ֆրանք	85
Տրաքմի	23
Լէյ	14
Լէվա	23
Տօլար	125
Ռայխսմարք	26

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Ֆրէար Ֆօնսիէ	1903	112
» »	1911	103
Ներքին փոխառութիւն		99
Սըվազ		99
Անատոլու պարտաթուղթ Ա.Բ.		42
Պօն Անատոլու		45
Անատոլու բաժ.		25
Պանք Օթօման Բժնթ.	Ցբ.	
Թրամվէյ բաժ.		19
Րէժի		1.80
Շիրքէթի Հայրիէ		16
Իշ Պանքասը		10
Պօմոնթի		9
Կեդր. Դրամատուն		88
Քարափ		11
Տէրքօս		12
Սիման Ապրան		13
Իւնի Թիւրք Ա.		24
» » Բ.		22

S. Diamandi
MOBİLYACİ

Մասնաւոր ապսպրանքի համաձայն կը պատրաստէ արդիական ճաշասենեակի կազմածներ եւ ամէն տեսակ կահ կարասի:

Հասցէ.— Եիւքսէք քալտըրըմ
Ճատտէի քէպիր թիւ 108

Բայց ժիւլիէն կը շարունակէր.

— Դէ՞չ կ՚ըլլայ եթէ այսպիսի նորոյթ մը հաստատենք: կը կարծէ՞ք որ շատ հետեւորդ կ՚ունենանք:

Իմօն զուարթութեան քրքիջ մը արձակեց ու խոստովանեցաւ.

— Դուք կը կատակէ՞ք: Աւելի լաւ, որովհետեւ վայրկեան մը վախցուցիք զիս:

Ցետոյ պահ մը լռելէ վերջ, մօտեցաւ ժիւլիէնի ու ըսաւ.

— Եթէ գիտնայիք թէ որքան անփոյթ եմ այդպիսի նորոյթ մը հաստատելու համար: Ինծի համար կարեւորը ձեզ ինծի յատկացնելն է, ինծի համար պահելն է, միմիայն ինծի համար....

Ժիւլիէն զայն աւելի ուժով սեղմեց իր կուրծքին վրայ, և անորոշ շեշտով մը շարունակեց.

— Բայց դուք էիք որ ընդունեցիք Տօքթ. Վէնտովի գիւտին մեծ արժէքը, ինչո՞ւ համար ուրեմն մարդիկ զրկուին այդ գիւտին լաւագոյն հնարաւորութիւններէն:

— Մարդկութեան միակ բարերարները, ըսաւ Իմօն գլուխը աւելի մօտեցնելով նշանածին վիզին, անոնք են որ հնարաւորութիւն կը ստեղծեն միրահարներուն զիրար սիրելու.... Եւ այդ ազատութեան տիրանալու համար, գոնէ մենք պէտք չունինք ներկայիս տօքթոր Վէնտովի:

ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Յաջորդ օրը ամուսնութիւնը տեղի կունենար առանց տօքթոր Վէնտովի գիւտին միջամտութեան:

Բարիզի իրենց բոլոր ականաւոր անօրէններն ու բարեկամները փութացած էին ներկայ գտնուիլ այս վեպական ու այժմէական ամուսնութեան: Միայն ժագլին Տէրմօն կը յամառէր չերեւիլ: Ժիւլիէնի յարութենէն քանի մը օր առաջ ան այնքան անակնկալ կերպով մեկնած էր եգիպտոս որ, Իմօն այդ մեկնումին տեղեկացած էր ընկերուհիին Մարսիլիայէն ղրկած մէկ նամակին միջոցով: Ամուսնութեան օրը ժագլին հասած էր Նեղոսի ափունքը, ինչպէս կը հասկցուէր եգիպտոսէն ղրկած երկար հեռագրէ մը ու հազարումէկ ներողութիւններ խնդրելէ վերջ կը ներկայացնէր նաեւ իր լաւագոյն մաղթանքները: Իմօն այս հեռագիրը ստացաւ ճիշդ այն պահուն, երբ կառքը կը բռնէր քաղաքապետարան երթալու համար: